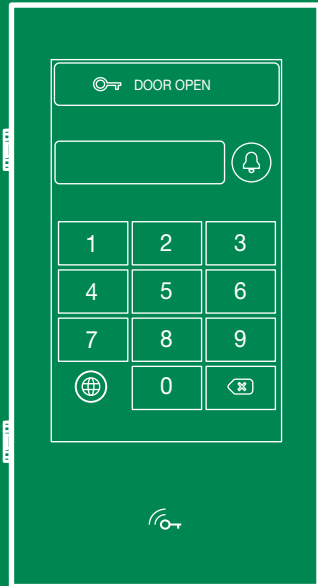
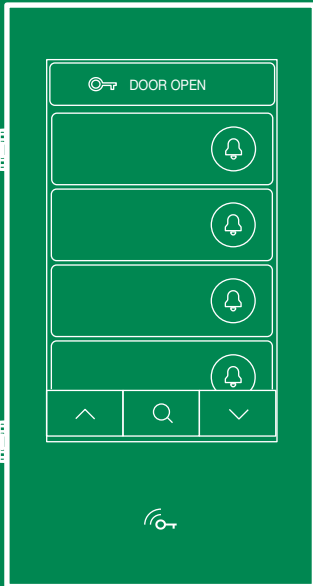


ITMANUALE
PROGRAMMAZIONE**EN**PROGRAMMING
MANUAL**FR**MANUEL DE
PROGRAMMATION**NL**PROGRAMMERINGS
HANDLEIDING**DE**

PROGRAMMIERANLEITUNG

ESMANUAL
DE PROGRAMACIÓN**PT**MANUAL
PROGRAMAÇÃO

Manuale programmazione
 Programming manual
 Manuel de programmation
 Programmerings handleiding
 Programmieranleitung
 Manual de programación
 Manual programação

Art. UT9270

Comelit®
 Passion. Technology. Design.

MODULO TOUCH SCREEN PER PULSANTIERA ULTRA, COMPATIBILE CON TUTTI I SISTEMI

Connessione Bluetooth per la gestione dei nominativi in rubrica tramite la app MyComelit dell'installatore. Interfaccia grafica di facile utilizzo, consente la personalizzazione dell'interfaccia dei pulsanti per la chiamata diretta al centralino, attività commerciali (con relativi loghi), attivazione di una apertura o una luce, la visualizzazione di messaggi condominiali.

Può essere utilizzata come modulo tastiera numerica per chiamare direttamente l'utente conoscendone il codice o per la funzione di controllo accessi con attivazione delle uscite dei moduli audio o audio/video e degli attuatori dell'impianto.

Display capacitivo da 5" ad elevata visibilità, con vetro antiscalfittura e tema selezionabile (bianco o nero).

Dispone di uscita Wiegand per l'interfacciamento con sistemi di controllo accessi.

Dotata di lettore RFID per l'attivazione di un'apertura utilizzando le chiavi o le carte Comelit.

Regolazione automatica della retroilluminazione attraverso il sensore crepuscolare del modulo audio o audio/video abbinato.

PROGRAMMAZIONE DA VIP MANAGER

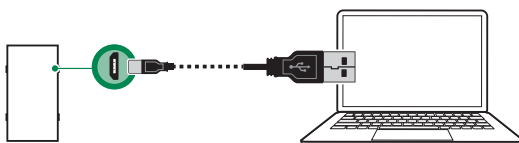
In aggiunta alle configurazioni base, consente la configurazione completa e personalizzata:

- modifica del layout di chiamata, a pulsanti o chiamata digitale con codice
- personalizzazione dei pulsanti di chiamata con l'aggiunta di immagini o loghi aziendali
- impostazione dello screensaver predefinito o caricamento di uno screensaver personalizzato
- attivazione di chiavi RFID
- impostazione del messaggio di benvenuto

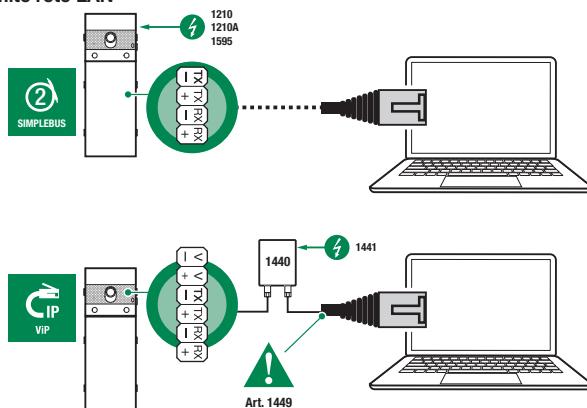
INSTALLAZIONE

- Requisiti di sistema: Sistema operativo min Windows 7-64bit, NET Framework min: 4.7.2, CPU min 2GHz Dual Core, RAM min 4GB; memoria libera min 200MB
- Scaricare il software **Vip Manager** disponibile sul sito pro.comelitgroup.com ed eseguire il file di installazione seguendo le indicazioni a schermo.
- Connessione al modulo Touch art. UT9270

Collegamento tramite Micro-USB



Collegamento tramite rete LAN



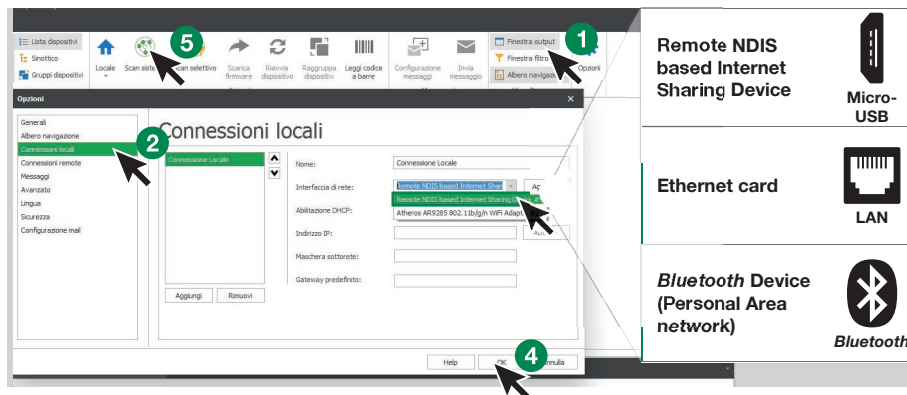
Collegamento tramite Bluetooth



Nota

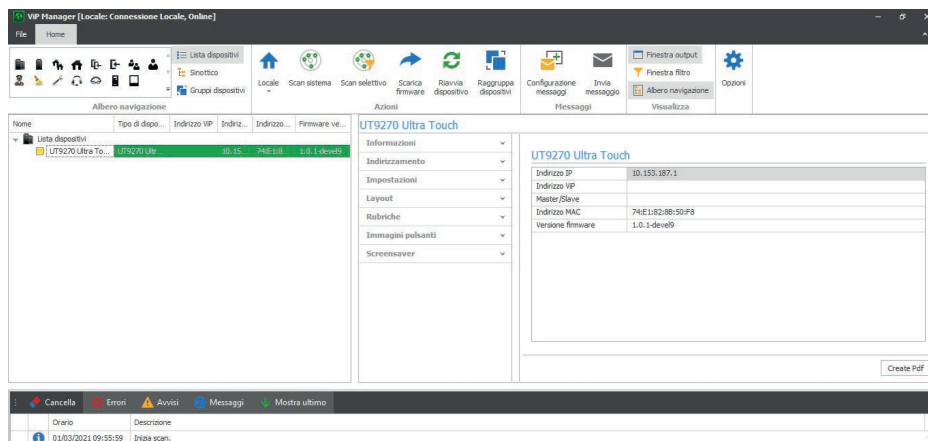
Per la connessione tramite Bluetooth fare riferimento al manuale completo dell'art. UT9270

RICERCA DISPOSITIVI DA CONFIGURARE



✓ Connetti il modulo Touch al computer e apri ViP Manager

1. In **Opzioni** (1), **Connessioni locali** (2) seleziona la corretta **interfaccia di rete** (3) in funzione della modalità di connessione tra computer e modulo Touch (Micro-USB, LAN, Bluetooth).
2. Conferma premendo **OK** (4)
3. Premi **Scan sistema** (5) per avviare la ricerca dei dispositivi
4. Selezionare "UT9270"



INFORMAZIONI

INFORMAZIONI DISPOSITIVO

In questa sezione vengono mostrate le informazioni relative al dispositivo (i campi non sono modificabili)

DESCRIZIONE DISPOSITIVO

- **Descrizione:** in questo campo è possibile inserire una descrizione libera relativa al modulo Touch (es: ingresso principale 1, ecc.)

INDIRIZZAMENTO

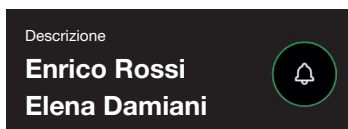
INDIRIZZO VIP

- **Indirizzo VIP:** assegnare al modulo Touch il relativo indirizzo VIP (non necessario in installazioni Simplebus)

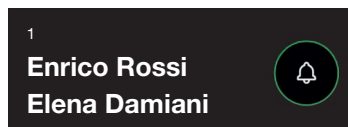
IMPOSTAZIONI

GENERALI

- **Visualizza solo i nomi:** se l'opzione è abilitata (default) viene visualizzato il contenuto del campo "Descrizione" del menu "Rubrica nomi", se compilato



Se l'opzione è disabilitata viene visualizzato il contenuto del campo "Indirizzo di chiamata" del menu "Rubrica nomi" indipendentemente dal contenuto del campo "Descrizione"



- **Modalità visualizzazione risultati della ricerca**
 - ◇ **Ordina per nome (default):** i risultati della ricerca dei nomi in rubrica saranno visualizzati in ordine alfabetico
 - ◇ **Ordina per indirizzo di chiamata:** i risultati della ricerca dei nomi in rubrica saranno visualizzati in ordine crescente dell'indirizzo di chiamata
 - ◇ **Ordine dinamico:** se il primo carattere digitato nel campo di ricerca degli utenti è una lettera i nomi in rubrica saranno visualizzati in ordine alfabetico; se il primo carattere digitato nel campo di ricerca è un numero i risultati della ricerca dei nomi in rubrica saranno visualizzati in ordine crescente dell'indirizzo di chiamata
- **Supercodice:** codice (minimo 4 cifre) che fornisce l'autorizzazione per programmare il modulo Touch (default: 778899)
- **Lunghezza codice di accesso (n° cifre):** numero di caratteri che compongono i codici di accesso (da 4 a 6, default: 5)
- **Tipo di impianto:** selezionare il tipo di impianto in cui è inserito il modulo Touch (Simplebus o VIP)
- **Lingua principale:** selezionare la lingua di visualizzazione dei menu e dei messaggi di avviso (inglese di default)

DATA E ORA

Il modulo Touch è dotata di un orologio interno che mantiene le impostazioni di data e ora per 5 giorni anche in assenza di tensione

- **Modalità di sincronizzazione**

- ◊ **Autonomo:** la data e l'ora sono regolate in Locale (tramite l'orologio interno) o tramite il servizio Cloud (menu "Tipo di sincronizzazione")
- ◊ **Master:** il modulo Touch impostato come Master sincronizzerà data e ora dei dispositivi impostati come Slave con la propria. La data e l'ora sono regolate in Locale (tramite l'orologio interno), tramite server NTP o tramite il servizio Cloud (menu "Tipo di sincronizzazione")
- ◊ **Slave:** la data e l'ora saranno sincronizzate dal dispositivo impostato come Master
- **Indirizzo:** se il modulo Touch è impostato con la "Modalità di sincronizzazione" Master e come "Tipo di sincronizzazione" NTP, inserire l'indirizzo del server NTP. Se il modulo Touch è impostato con la "Modalità di sincronizzazione" Slave, inserire l'indirizzo del dispositivo impostato come Master
- **Fuso orario:** selezionare il fuso orario
- **Visualizza data/ora:** se l'opzione è abilitata sullo schermo del modulo Touch vengono visualizzate la data e l'ora (disabilitata di default)
- **Data del sistema:** impostare la data e l'ora correnti. Cliccando sul pulsante a destra del campo è possibile sincronizzare la data e l'ora del modulo Touch con quella del computer in uso
- **Formato ora:** selezionare il formato di visualizzazione dell'orario (12H o 24H, default: 24H)
- **Formato data:** selezionare il formato di visualizzazione della data (AAAA/MM/GG, GG/MM/AAAA, MM/GG/AAAA, default: GG/MM/AAAA)
- **Separatore data:** selezionare il separatore della data (/, ., -, default: /)

HARDWARE

- **Configurazione RFID:** questa opzione permette di abilitare il lettore RFID in dotazione (disabilitato di default)
 - ◊ **Disabilitato:** il lettore RFID è disabilitato
 - ◊ **Abilitato:** il lettore RFID è abilitato
 - ◊ **Abilitato con connessione RS485:** il lettore RFID connesso alla centrale di controllo art. SK9020 con la seriale RS485 è abilitato
- **Valore massimo retroilluminazione diurna:** impostare il valore di luminosità dello schermo touch durante il giorno quando si sta operando sullo stesso (da 10 a 100, default: 100)
- **Valore minimo retroilluminazione diurna:** impostare il valore di luminosità con lo schermo touch a riposo durante il giorno (da 10 a 100, default: 70)
- **Valore massimo retroilluminazione notturna:** impostare il valore di luminosità dello schermo touch durante la notte quando si sta operando sullo stesso (da 10 a 100, default: 30)
- **Valore minimo retroilluminazione notturna:** impostare il valore di luminosità con lo schermo touch a riposo durante la notte (da 10 a 100, default: 10)

MESSAGGI DI BENVENUTO

- **Intestazione del messaggio:** campo libero per la digitazione dell'intestazione del messaggio di benvenuto
- **Messaggio di benvenuto:** campo libero per la digitazione del messaggio di benvenuto

IMPOSTAZIONI

- **Tipo di layout:** selezionare il tipo di visualizzazione sullo schermo Touch.
 - ◊ **Rubrica nomi:** visualizzazione dei pulsanti di chiamata
 - ◊ **Chiamata diretta personalizzata:** visualizzazione di una tastiera che permette di chiamare l'utente conoscendone il codice
 - ◊ **Chiamata con Ricerca Nomi:** visualizzazione che permette la ricerca manuale dei nomi utente
- **Numero di pulsanti:** selezionare il numero di pulsanti a cui verranno assegnate funzioni particolari (chiamata al centralino, attività commerciali, ecc.). Questi pulsanti vengono sempre visualizzati per primi (da 0 a 2, default: 0, nessun pulsante)
- **Abilita pagina lingua:** se l'opzione è abilitata sullo schermo touch è visualizzata l'icona che permette il cambio temporaneo della lingua di visualizzazione dei menu/messaggi di avviso (disabilitata di default)
- **Abilita pagina codice di accesso:** se l'opzione è abilitata sullo schermo touch è visualizzato il pulsante "Apriporta" che permette di utilizzare i codici di accesso (abilitata di default)
- **Dimensione cartellino portanome:** selezionare le dimensioni del pulsante di chiamata (Normale o Ampio, default: Normale)
- **Popup di conferma chiamata:** se l'opzione è abilitata, premendo il pulsante relativo ad un utente, non si invia immediatamente la chiamata ma viene visualizzato un popup che chiede conferma dell'operazione (disabilitata di default)
- **Tipo di tastiera:** questa opzione permette di selezionare il tipo di tastiera da visualizzare (Qwerty, Azerty, Pulsanti grandi, default: Qwerty)
- **Tastiera predefinita:** questa opzione permette di selezionare il tipo di visualizzazione della tastiera (Maiuscolo o Minuscolo, default: Maiuscolo)
- **Colore:** questa opzione permette di selezionare il colore dello sfondo dello schermo touch (Nero o Bianco, default: Nero)
- **Abilita icona campana pulsanti:** questa opzione permette di visualizzare il simbolo della "Campana" accanto a ciascun nome utente (abilitata di default)

LINGUE

Nella tabella visualizzata, sotto la colonna "**Lingua**", vengono mostrate le lingue disponibili per la visualizzazione se l'opzione "Abilita pagina lingua" è abilitata.

Sotto la colonna "**Pulsanti visibili**" è possibile rendere "Visibile" o "Non visibile" ciascuna lingua individualmente. E' possibile rendere "Visibile" più di una lingua

UT9270 Ultra Touch	
Lingue	
Lingua	Pulsanti visibili
✓ ITALIANO	Non visibile
ENGLISH	Value
FRANÇAIS	Visibile
DEUTSCH	Non visibile
PORTUGUÊS	
SUOMI	
NEDERLANDS	
ESPAÑOL	
NORSK	
POLSKI	
SVENSKA	:::
ČESKY	Non visibile

RUBRICHE

RUBRICHE NOMI

Rubrica nomi

	Indirizzo di chiamata	Nome	Secondo nome	Descrizione	Codice di accesso	Codice chiave RFID	Uscita da attivare	Visibile	Immagine Pulsante
*									

- **Indirizzo di chiamata:** inserire il codice di chiamata abbinato al campo Nome
- **Nome:** inserire il nome utente che verrà visualizzato sulla prima riga del pulsante di chiamata
- **Secondo nome:** inserire il nome utente che verrà visualizzato sulla seconda riga del pulsante di chiamata
- **Descrizione:** inserire il testo che verrà visualizzato, in dimensioni ridotte, sopra la prima riga del pulsante di chiamata
- **Codice di accesso:** inserire il codice da abbinare all'utente che gli permette di attivare l'uscita impostata
- **Codice chiave RFID:** inserire il codice stampato sul token RFID che gli permette, presentandolo davanti al lettore RFID abilitato, di attivare l'uscita impostata
- **Uscita da attivare:** selezionare l'uscita da attivare digitando il "Codice di accesso" o presentando il token RFID davanti al lettore
 - ◇ Comando apriporta: invia il comando apriporta (default). Questa impostazione è modificabile sul modulo audio o audio/video.
 - ◇ Uscita SE del modulo: attiva l'uscita SE del modulo audio o audio/video abbinato al modulo Touch
 - ◇ Uscita relè del modulo: attiva il relè del modulo audio o audio/video abbinato al modulo Touch
- **Visibile:** permette di rendere visibile o meno il pulsante che si sta programmando (Visibile, Non visibile, default: Visibile)
- **Immagine pulsante:** permette di abbinare ad ogni pulsante di chiamata un'immagine o un logo, vedi menu "Immagini pulsanti" (Nessuna, da Immagine 1 a Immagine 50, default: Nessuna)

IMMAGINI PULSANTI

In questa sezione è possibile caricare fino a 50 immagini o loghi da abbinare ai pulsanti di chiamata

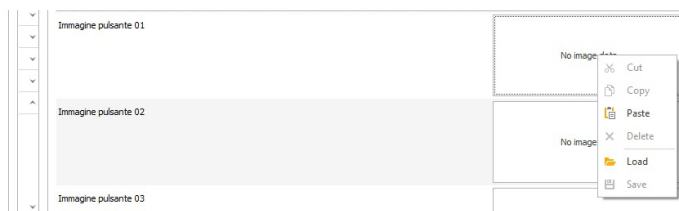
Pulsanti 01-10

Pulsanti 11-20

Pulsanti 21-30

Pulsanti 31-40

Pulsanti 41-50



Per caricare un'immagine o un logo personalizzato cliccare con il tasto destro del mouse in uno dei riquadri a destra e selezionare il menu "Load", selezionare l'immagine desiderata tramite la finestra visualizzata.

Nota

- I formati compatibili sono .jpg, .jpeg, .png.
Le dimensioni compatibili sono le seguenti:
 - ◇ Pulsante con dimensione "Normale" e icona "Campana" abilitata: 280 x 135 pixel
 - ◇ Pulsante con dimensione "Ampia" e icona "Campana" abilitata: 280 x 214 pixel
 - ◇ Pulsante con dimensione "Normale" e icona "Campana" disabilitata: 405 x 135 pixel
 - ◇ Pulsante con dimensione "Ampia" e icona "Campana" disabilitata: 405 x 214 pixel

SCREENSAVER

In questa sezione è possibile attivare la visualizzazione dello screensaver predefinito o caricarne uno personalizzato

IMPOSTAZIONI

- **Abilita screensaver:** questa opzione permette di abilitare la funzione di screensaver (disabilitato di default)
- **Abilita immagini di screensaver:** questa opzione permette di abilitare la visualizzazione dello screensaver predefinito o di quello personalizzato (abilitata di default). Se l'opzione "Abilita screensaver" è abilitata e l'opzione "Abilita immagini di screensaver" è disabilitata, trascorso il tempo stabilito, lo schermo touch si disattiva. Toccarlo per riattivarlo
- **Rimuovi offuscamento immagine:** questa opzione permette di disabilitare lo sfondo verde sovrapposto all'immagine dello screensaver (abilitata di default)
- **Tempo attivazione screensaver o standby:** questa opzione permette di impostare il tempo che deve trascorrere dall'ultima operazione perché si attivi lo screensaver o lo schermo touch vada in posizione di standby (da 10 a 60 secondi, default: 20 secondi)
- **Abilita blocco salvaschermo anti-pioggia:** questa opzione permette di evitare attivazioni accidentali dello schermo touch. Se abilitata, prima di procedere a qualsiasi operazione sul modulo Touch, è necessario seguire le istruzioni visibili sullo schermo (slide verso destra)

Screensaver 01

Screensaver 02

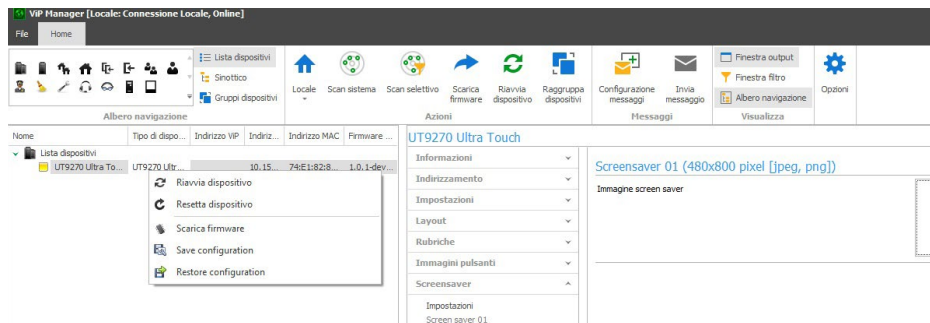


Per caricare un'immagine di screensaver personalizzata cliccare con il tasto destro del mouse nel riquadro a destra e selezionare il menu "Load", selezionare l'immagine desiderata tramite la finestra visualizzata.

Nota


- I formati compatibili sono .jpg, .jpeg, .png.
La dimensione compatibile è 480 x 800 pixel

MANUTENZIONE



Riavvio del dispositivo

Per riavviare il modulo Touch:

1. selezionarlo
2. click con il tasto destro del mouse sulla descrizione (viene visualizzato un popup con 5 sub-menu)
3. selezionare “Riavvia dispositivo” oppure
4. click sul pulsante  visualizzato sulla barra dei menu


Reset del dispositivo

Per riportare il modulo Touch alle configurazioni di fabbrica:

1. selezionarlo
2. click con il tasto destro del mouse sulla descrizione (viene visualizzato un popup con 5 sub-menu)
3. selezionare “Resetta dispositivo” (viene visualizzata una finestra di avviso/richiesta conferma dell’operazione)

Aggiornamento del firmware del dispositivo

Per aggiornare il firmware del modulo Touch:

1. selezionarlo
2. click con il tasto destro del mouse sulla descrizione (viene visualizzato un popup con 5 sub-menu)
3. selezionare “Scarica firmware” oppure
4. click sul pulsante  visualizzato sulla barra dei menu

Salvataggio della configurazione

Per salvare la configurazione del modulo Touch:

1. selezionarlo
2. click con il tasto destro del mouse sulla descrizione (viene visualizzato un popup con 5 sub-menu)
3. selezionare “Salva configurazione”

Ripristino della configurazione

Per ripristinare la configurazione del modulo Touch:

1. selezionarlo
2. click con il tasto destro del mouse sulla descrizione (viene visualizzato un popup con 5 sub-menu)
3. selezionare “Ripristina configurazione”

TOUCH-SCREEN MODULE FOR ULTRA ENTRANCE PANEL, COMPATIBLE WITH ALL SYSTEMS

Bluetooth connection for managing names in the directory using the installer's MyComelit app.

User-friendly graphic interface, offers customisation of the button interface for direct calls to the switchboard, commercial activities (with corresponding logos), activation of an opening or a light, and viewing of apartment block messages.

It can be used as a number keypad module for calling the user directly when the code is known and for access control with the activation of audio or audio/video module outputs and system actuators.

5" high-visibility capacitive display, with shatterproof glass and selectable theme (white or black).

It has a Wiegand output for interfacing with access control systems.

Equipped with an RFID reader for activating an opening using keys or Comelit cards.

Automatic backlight adjustment using the twilight sensor on the paired audio or audio/video module.

PROGRAMMING VIA VIP MANAGER

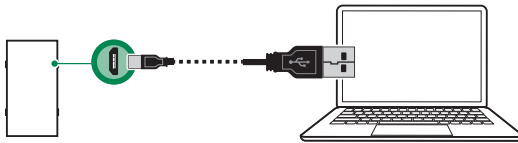
In addition to the basic configurations, this allows full and customised programming:

- change call layout - buttons or digital call with code
- customise buttons by adding images or company logos
- set a pre-saved screensaver or load a custom screensaver
- activate RFID keys
- set a welcome message

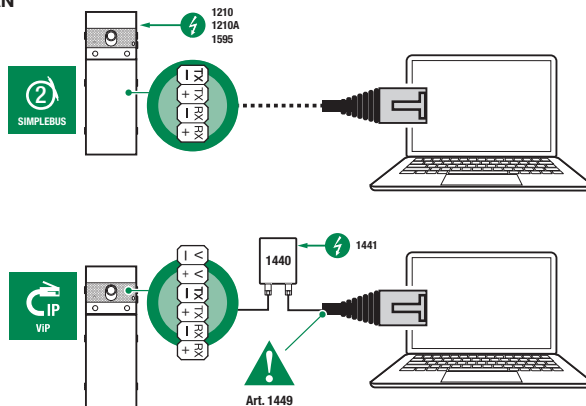
INSTALLATION

- System requirements: Min. operating system Windows 7-64bit, min. NET Framework: 4.7.2, min. CPU 2GHz Dual Core, min. RAM 4GB; min. free memory 200MB
- Download the **VIP Manager** software from the website pro.comelitgroup.com and run the installation file, following the on-screen instructions.
- Connection to Touch module art. UT9270

Connection via Micro-USB



Connection via LAN



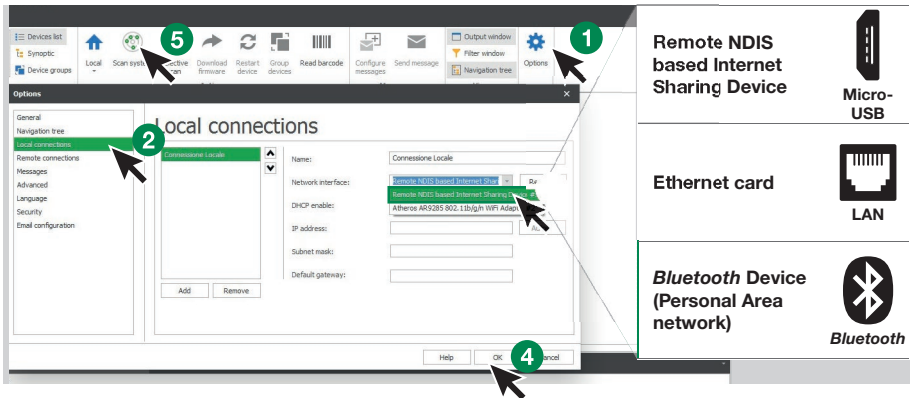
Connection via Bluetooth



Note

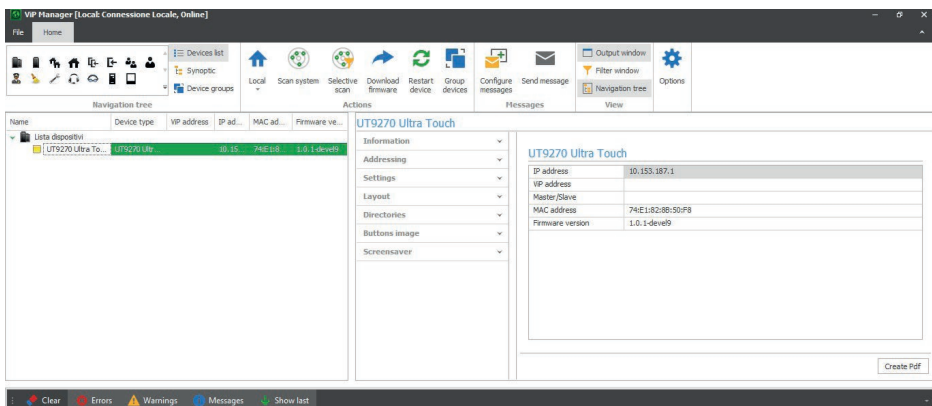
For connection via Bluetooth, please refer to the full manual for art. UT9270

SEARCHING FOR DEVICES TO CONFIGURE



✓ Connect the Touch module to the computer and open VIP Manager

1. In **Options** (1), **Local connections** (2), select the correct **Network interface** (3) according to the method used to connect the computer and the Touch module (Micro-USB, LAN, Bluetooth).
2. Confirm by pressing **OK** (4)
3. Press **Scan system** (5) to begin searching for devices
4. Select "UT9270"



INFORMATION

DEVICE INFORMATION

This section shows information relating to the device (the fields cannot be edited)

DEVICE DESCRIPTION

- **Description:** a clear description corresponding to the Touch module can be entered in this field (e.g.: main entrance 1, etc.)

ADDRESSING

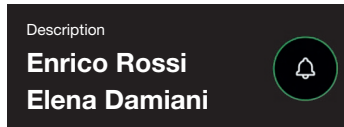
VIP ADDRESS

- **ViP address:** assign the relevant ViP address to the Touch module (not required in Simplebus installations)

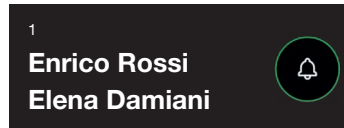
SETTINGS

GENERAL

- **Show only names:** if the option is enabled (default), the contents of the “Description” field in the “Name directory” menu will be shown, if completed



If the option is disabled, the contents of the “Call address” field in the “Name directory” menu will be shown, regardless of whether the “Description” field contains any information



- **Search results sorting method**
 - ◇ **Sort by name (default):** the results of searching for names in the directory will be displayed in alphabetic order
 - ◇ **Sort by call address:** the results of searching for names in the directory will be displayed in ascending call address order
 - ◇ **Dynamic sort:** if the first character entered in the user search field is a letter, the names in the directory will be displayed in alphabetical order; if the first character entered in the search field is a number, the search results for the names in the directory will be displayed in ascending call address order
- **Supercode:** code (minimum 4 digits) that provides authorisation to program the Touch module (default: 778899)
- **Access code length (no. of digits):** number of characters making up the access codes (from 4 to 6, default: 5)
- **System type:** select the type of system in which the Touch module is fitted (Simplebus or ViP)
- **Main language:** select the display language for the menus and alert messages (default: English)

DATE AND TIME

The Touch module has an internal clock which maintains the date and time settings for 5 days even if the power supply is cut off

- **Sync mode**
 - ◊ **Autonomous:** the date and time are adjusted Locally (via the internal clock) or via the Cloud service ("Sync type" menu)
 - ◊ **Master:** the Touch module set as Master will synch the date and time on the devices set as Slave with its own. The date and time are adjusted Locally (via the internal clock), via NTP server or via the Cloud service ("Sync type" menu)
 - ◊ **Slave:** the date and will be synced by the device set as Master
- **Address:** if the Touch module is set with Master "Sync mode" and NTP "Sync type", enter the address of the NTP server. If the Touch module is set with Slave "Sync mode", enter the address of the device set as Master
- **Time difference:** select the time difference
- **Show date/time:** if the option is enabled, the Touch module screen will show the date and time (disabled by default)
- **System date:** set the current date and time. Click the button to the right of the field to sync the date and time on the Touch module with the date and time on the computer you are using
- **Time format:** select the time display format (12H or 24H, default: 24H)
- **Date format:** select the date display format (YYYY/MM/DD, DD/MM/YYYY, MM/DD/YYYY, default: DD/MM/YYYY)
- **Date separator:** select the date separator (/, ., -, default: /)

HARDWARE

- **Configure RFID:** this option is used to enable the RFID reader supplied (disabled by default)
 - ◊ **Disabled:** the RFID reader is disabled
 - ◊ **Enabled:** the RFID reader is enabled
 - ◊ **Enabled with RS485 connection:** the RFID reader connected to the control panel art. SK9020 with RS485 serial port is enabled
- **Maximum backlight brightness day:** set the brightness value for the touch screen during the day when it is in use (from 10 to 100, default: 100)
- **Minimum backlight brightness day:** set the brightness value for the touch screen during the day when it is in standby (from 10 to 100, default: 70)
- **Maximum backlight brightness night:** set the brightness value for the touch screen at night when it is in use (from 10 to 100, default: 30)
- **Minimum backlight brightness night:** set the brightness value for the touch screen at night when it is in standby (from 10 to 100, default: 10)

WELCOME MESSAGES

- **Message header:** free area for entering the welcome message header
- **Welcome message:** free area for entering the welcome message

LAYOUT

SETTINGS

- **Layout type:** select the Touch screen display type
 - ◇ **Name directory:** show call buttons
 - ◇ **Custom direct call:** show a keypad used to call the user directly when the code is known
 - ◇ **Call with Name Search:** display allowing manual searching for user names
- **Number of buttons:** select the number of buttons to which specific functions will be assigned (call to switchboard, commercial activities, etc.). These buttons are always shown first (from 0 to 2, default: 0, no button)
- **Enable language page:** if the option is enabled on the touch screen, the icon allowing temporary switching of the menu/alert message display language will be shown (disabled by default)
- **Enable access code page:** if the option is enabled on the touch screen, the “Lock-release” button allowing access code usage will be shown (enabled by default)
- **Nameplate card size:** select the size of the call button (Normal or Large, default: Normal)
- **Call confirmation popup:** if the option is enabled, when the button corresponding to a user is pressed, the call is not sent immediately but a pop-up will appear to confirm the procedure (disabled by default)
- **Keyboard type:** this option is used to select the type of keypad to show (Qwerty, Azerty, Large buttons, default: Qwerty)
- **Default keyboard:** this option is used to select the keypad display type (Upper or Lower case, default: Upper case)
- **Colour:** this option is used to select the colour of the touch screen background (Black or White, default: Black)
- **Enable bell icon on buttons:** this option is used to display the “Bell” icon next to each user name (enabled by default)

LANGUAGES

In the table shown, the “**Language**” column lists the languages available for the display if the “Enable language page” option is enabled.

The “**Visible buttons**” column can be used to make each language “Visible” or “Not visible” individually. More than one language can be made “Visible”

UT9270 Ultra Touch	
Languages	
Language	Visible buttons
ITALIANO	Not visible
ENGLISH	Value
FRANÇAIS	Visible
DEUTSCH	Not visible
PORTUGUÊS	
SUOMI	
NEDERLANDS	
ESPAÑOL	
NORSK	
POLSKI	
SVENSKA	
ČESKY	Not visible

DIRECTORIES

NAME DIRECTORIES

Call address

	Call address	Name	Second name	Description	Access code	RFID key code	Output to activate	Visible	Button Image
*									

- **Call address:** enter the call code associated with the Name field
- **Name:** enter the user name that will be shown on the first line of the call button
- **Second name:** enter the user name that will be shown on the second line of the call button
- **Description:** enter the text that will be displayed, in a smaller size, above the first line of the call button
- **Access code:** enter the code to be associated with the user that allows them to activate the set output
- **RFID key code:** enter the code printed on the RFID token that allows it to activate the set output when passed in front of the enabled RFID reader
- **Output to activate:** select the output to activate by entering the “Access code” or by passing the RFID token in front of the reader
 - ◇ Lock release: send a lock-release command (default). This setting can be changed on the audio or audio/video module
 - ◇ Module SE output: activates the SE output for the audio or audio/video module paired with the Touch module
 - ◇ Module relay output: activates the relay for the audio or audio/video module paired with the Touch module
- **Visible:** used to make the button you are programming visible or not (Visible, Not visible, default: Visible)
- **Button image:** used to associate each call button with an image or a logo, see “Buttons image” menu (None, from Image 1 to Image 50, default: None)

BUTTONS IMAGE

This section can be used to load up to 50 images or logos for association with the call buttons

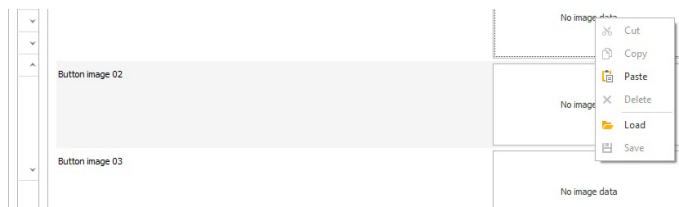
Buttons 01-10

Buttons 11-20

Buttons 21-30

Buttons 31-40

Buttons 41-50



To load an image or a custom logo, right-click in one of the boxes on the right and select the “Load” menu; select the desired image using the window shown.

Note

- Compatible formats are .jpg, .jpeg, .png.
Compatible dimensions are as follows:
 - ◇ Button with “Normal” dimensions and “Bell” icon enabled: 280 x 135 pixel
 - ◇ Button with “Large” dimensions and “Bell” icon enabled: 280 x 214 pixel
 - ◇ Button with “Normal” dimensions and “Bell” icon disabled: 405 x 135 pixel
 - ◇ Button with “Large” dimensions and “Bell” icon disabled: 405 x 214 pixel

SCREENSAVER

This section can be used to enable viewing of the default screensaver, or to load a custom one

SETTINGS

- **Enable screensaver:** this option is used to enable the screensaver function (disabled by default)
- **Enable screensaver images:** this option is used to enable the displaying of the default or custom screensaver (enabled by default). If the “Enable screensaver” option is enabled and “Enable screensaver images” is disabled, once the set period of time has elapsed, the touch screen will turn off. Touch it to reactivate it
- **Remove shade on screensaver image:** this option can be used to disable the green background overlapping the screensaver image (enabled by default)
- **Screensaver activation or standby time:** this option can be used to set the time which must have elapsed since the last procedure before the screensaver is activated or the touch screen enters standby mode (from 10 to 60 seconds, default: 20 seconds)
- **Enable rain protection screensaver lock:** this option is used to prevent accidental activation of the touch screen. If enabled, before performing any procedures on the Touch module, you will need to carry out the instructions displayed on screen (swipe right)

Screensaver 01

Screensaver 02

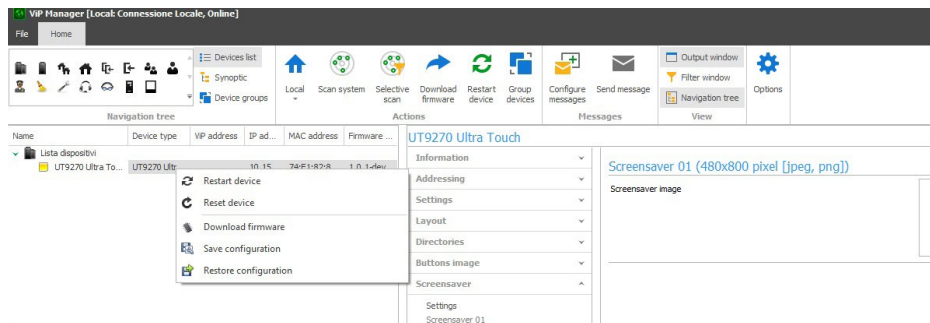


To load a screensaver image, right-click in the box on the right and select the “Load” menu; select the desired image using the window shown.

Note


- Compatible formats are .jpg, .jpeg, .png.
The compatible size is 480 x 800 pixel

MAINTENANCE



Restarting the device

To restart the Touch module:

1. select it
2. right-click on the description (a pop-up with 5 sub-menus will appear)
3. select "Restart device" or
4. click  which appears on the menu bar


Resetting the device

To restore the factory settings of the Touch module:

1. select it
2. right-click on the description (a pop-up with 5 sub-menus will appear)
3. select "Reset device" (an alert/confirm procedure request window appears)

Updating device firmware

To update the Touch module firmware:

1. select it
2. right-click on the description (a pop-up with 5 sub-menus will appear)
3. select "Download firmware" or
4. click  which appears on the menu bar

Saving the configuration

To save the Touch module configuration:

1. select it
2. right-click on the description (a pop-up with 5 sub-menus will appear)
3. select "Save configuration"

Restoring the configuration

To restore the Touch module configuration:

1. select it
2. right-click on the description (a pop-up with 5 sub-menus will appear)
3. select "Restore configuration"

MODULE ÉCRAN TACTILE POUR PLATINE ULTRA, COMPATIBLE AVEC TOUS LES SYSTÈMES

Connexion Bluetooth pour la gestion des noms dans le répertoire avec l'appli MyComelit de l'installateur. Interface graphique simple d'utilisation, permet la personnalisation de l'interface des boutons pour l'appel direct au standard, les activités commerciales (avec les logos correspondants), l'activation d'une ouverture ou d'une lumière, l'affichage des messages de la copropriété.

Peut être utilisée comme module clavier numérique pour appeler directement l'utilisateur dont on connaît le code ou pour la fonction de contrôle d'accès avec activation des sorties des modules audio ou audio/vidéo et des actionneurs de l'installation.

Écran capacitif haute visibilité de 5 pouces avec verre incassable et thème sélectionnable (blanc ou noir).

Dispose d'une sortie Wiegand pour l'interface avec les systèmes de contrôle des accès.

Équipée d'un lecteur RFID pour l'activation d'une ouverture à l'aide de badges ou de cartes Comelit.

Réglage automatique du rétroéclairage à travers le détecteur crépusculaire du module audio ou audio/vidéo associé.

PROGRAMMATION À PARTIR DE VIP MANAGER

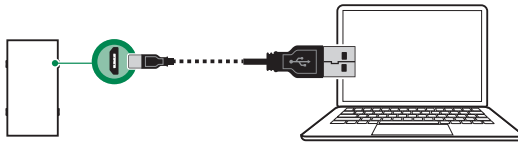
En supplément des configurations de base, permet de procéder à la configuration complète et personnalisée :

- modification du layout d'appel, à boutons ou appel numérique avec code
- personnalisation des boutons d'appel avec images ou logos d'entreprises
- réglage du fond d'écran prédéfini ou téléchargement d'un fond d'écran personnalisé
- activation de badges RFID
- réglage du message de bienvenue

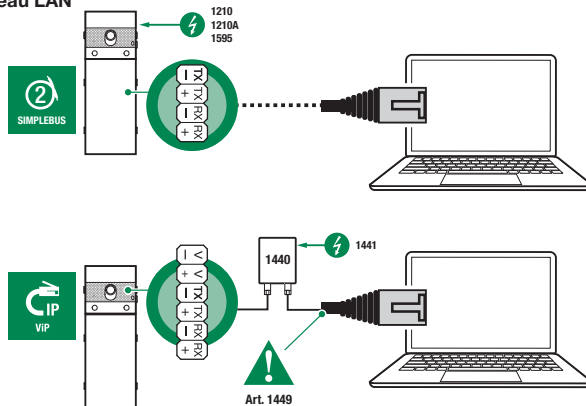
INSTALLATION

- Conditions requises : Système d'exploitation Windows 7-64bit, NET Framework min. : 4.7.2, CPU min 2 GHz Dual Core, RAM min 4 Go ; mémoire libre min. 200 Mo
- Télécharger le logiciel **Vip Manager** disponible sur le site pro.comelitgroup.com et exécuter le fichier d'installation en suivant les instructions à l'écran.
- Connexion au module Touch art. UT9270

Connexion via Micro-USB



Connexion via réseau LAN



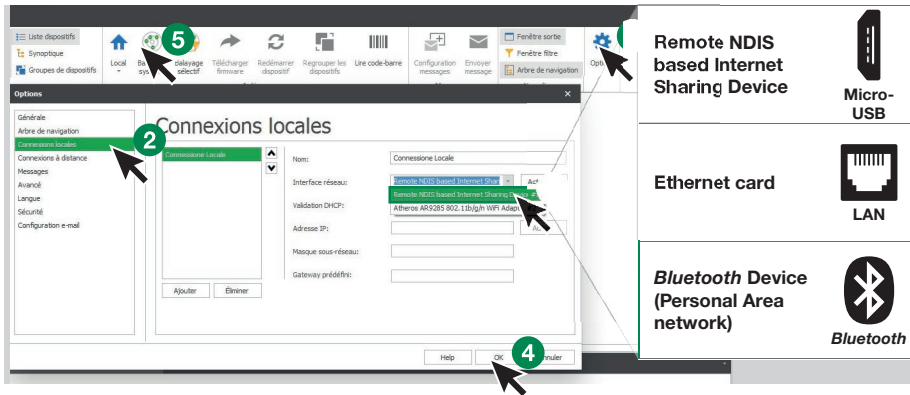
Connexion via Bluetooth



Remarque

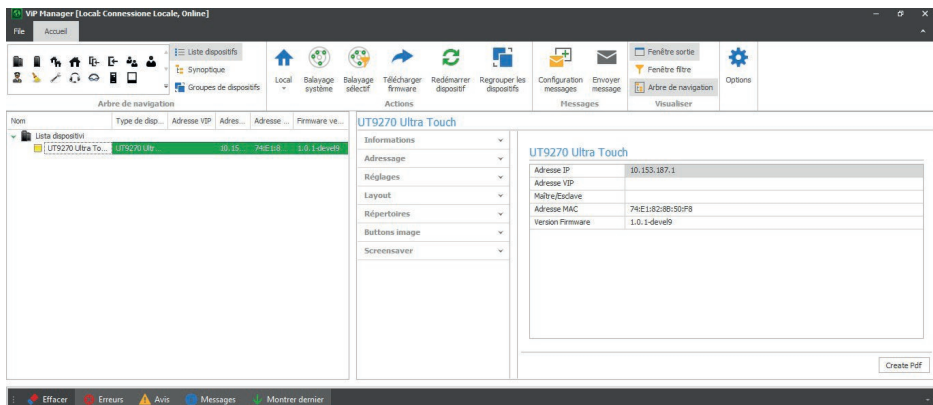
Pour la connexion via Bluetooth, consulter le manuel complet de l'art. UT9270

RECHERCHE DES DISPOSITIFS À CONFIGURER



✓ Connecter le module Touch à l'ordinateur et ouvrir VIP Manager

1. Sous **Options** (1), **Connexions locales** (2), sélectionner l'**interface de réseau** (3) correspondant à la modalité de connexion entre ordinateur et module Touch (Micro-USB, LAN, Bluetooth).
2. Confirmer en appuyant sur **OK** (4).
3. Appuyer sur **Balayage système** (5) pour lancer la recherche des dispositifs.
4. Sélectionner « UT9270 »



INFORMATIONS

INFORMATIONS SUR LE DISPOSITIF

Cette section affiche les informations relatives au dispositif (les champs ne sont pas modifiables)

DESCRIPTION DU DISPOSITIF

- **Description** : ce champ permet d'ajouter une description libre relative au module Touch (par ex : entrée principale 1, etc.)

ADRESSAGE

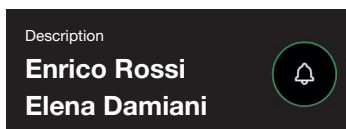
ADRESSE VIP

- **Adresse VIP** : attribuer au module Touch l'adresse VIP correspondante (facultatif sur les installations Simplebus)

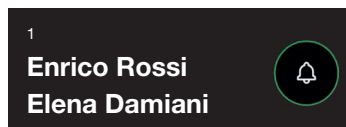
RÉGLAGES

GÉNÉRAUX

- **Afficher seulement les noms** : si l'option est validée (par défaut), l'écran affiche le contenu du champ « Description » du menu « Répertoire noms », s'il est rempli.



Si l'option est désactivée, le contenu du champ « Adresse d'appel » du menu « Répertoire noms » s'affiche, indépendamment du contenu du champ « Description ».



- **Modalité d'affichage résultats de la recherche**
 - ◇ **Organiser par nom (par défaut)** : les résultats de la recherche des noms présents dans le répertoire s'afficheront dans l'ordre alphabétique.
 - ◇ **Organiser par adresse d'appel** : les résultats de la recherche des noms présents dans le répertoire s'afficheront dans l'ordre croissant de l'adresse d'appel.
 - ◇ **Ordre dynamique** : si le premier caractère saisi dans le champ de recherche des utilisateurs est une lettre, les noms présents dans le répertoire s'afficheront dans l'ordre alphabétique ; si le premier caractère saisi dans le champ de recherche est un numéro, les résultats de la recherche des noms présents dans le répertoire s'afficheront dans l'ordre croissant de l'adresse d'appel.
- **Supercode** : code (minimum 4 chiffres) fournissant l'autorisation à programmer le module Touch (par défaut : 778899)
- **Longueur code d'accès (nbre chiffres)** : nombre de caractères qui composent les codes d'accès (de 4 à 6, par défaut : 5)
- **Type d'installation** : sélectionner le type d'installation sur laquelle se trouve le module Touch (Simplebus ou VIP)
- **Langue principale** : sélectionner la langue d'affichage des menus et des messages d'avertissement (anglais par défaut)

DATE ET HEURE

Le module Touch dispose d'une horloge interne qui conserve les réglages de date et heure pendant 5 jours, même en l'absence de courant.

• Modalité de synchronisation

- ◊ **Autonome** : la date et l'heure sont réglées en mode Local (à travers l'horloge interne) ou à travers le service Cloud (menu « Type de synchronisation »).
- ◊ **Maître** : le module Touch défini comme Maître synchronisera date et heure des dispositifs définis comme Esclave sur ses valeurs. La date et l'heure sont réglées en mode Local (à travers l'horloge interne) ou à travers le serveur NTP ou à travers le service Cloud (menu « Type de synchronisation »).
- ◊ **Esclave** : la date et l'heure seront synchronisées par le dispositif défini comme Maître
- **Adresse** : si le module Touch est réglé avec la « Modalité de synchronisation » Maître et comme « Type de synchronisation » NTP, saisir l'adresse du serveur NTP. Si le module Touch est réglé avec la « Modalité de synchronisation » Esclave, saisir l'adresse du dispositif défini comme Maître.
- **Fuseau horaire** : sélectionner le fuseau horaire
- **Afficher date/heure** : si l'option est validée, l'écran du module Touch affiche la date et l'heure (désactivée par défaut)
- **Date du système** : régler la date et l'heure actuelles. Cliquer sur le bouton à droite du champ pour synchroniser la date et l'heure du module Touch avec celles de l'ordinateur utilisé.
- **Format heure** : sélectionner le format d'affichage de l'heure (12 H ou 24 H, par défaut : 24 H)
- **Format date** : sélectionner le format d'affichage de la date (AAAA/MM/JJ, JJ/MM/AAAA, MM/JJ/AAAA, par défaut : JJ/MM/AAAA).
- **Séparateur date** : sélectionner le séparateur de la date (/, ., -, par défaut : /)

MATÉRIEL

- **Configuration RFID** : cette option permet de valider le lecteur de proximité fourni (désactivé par défaut)
 - ◊ **Désactivé** : le lecteur de proximité est désactivé
 - ◊ **Validé** : le lecteur de proximité est validé
 - ◊ **Validé avec connexion RS485** : le lecteur de proximité connecté à la centrale de contrôle art. SK9020 avec la ligne série RS485 est validé.
- **Valeur maximale rétroéclairage jour** : régler la valeur de luminosité de l'écran tactile lorsqu'il est utilisé de jour (de 10 à 100, par défaut : 100).
- **Valeur minimale rétroéclairage jour** : régler la valeur de luminosité pour l'écran tactile au repos de jour (de 10 à 100, par défaut : 70).
- **Valeur maximale rétroéclairage nuit** : régler la valeur de luminosité de l'écran tactile lorsqu'il est utilisé de nuit (de 10 à 100, par défaut : 30).
- **Valeur minimale rétroéclairage nuit** : régler la valeur de luminosité pour l'écran tactile au repos de nuit (de 10 à 100, par défaut : 10).

MESSAGES DE BIENVENUE

- **En-tête du message** : champ libre pour taper l'en-tête du message de bienvenue
- **Message de bienvenue** : champ libre pour taper le message de bienvenue

LAYOUT

RÉGLAGES

- **Type de layout** : sélectionner le type d'affichage sur l'écran tactile.
 - ◇ **Répertoire noms** : affichage des boutons d'appel
 - ◇ **Appel direct personnalisé** : affichage d'un clavier qui permet d'appeler l'utilisateur dont l'on connaît le code
 - ◇ **Appel avec Recherche Noms** : affichage permettant la recherche manuelle des noms des résidents
- **Nombre de boutons** : sélectionner le nombre de boutons auxquels seront attribuées des fonctions spéciales (appel au standard, activités commerciales, etc.). Ces boutons sont toujours affichés en premier (de 0 à 2, par défaut : 0, aucun bouton).
- **Valider page langue** : si l'option est validée, l'écran tactile affiche l'icône permettant de modifier momentanément la langue d'affichage des menus/messages d'avertissement (désactivée par défaut).
- **Valider page code d'accès** : si l'option est validée, l'écran tactile affiche le bouton « Ouvre-porte » qui permet d'utiliser les codes d'accès (validée par défaut).
- **Dimension étiquette porte-noms** : sélectionner les dimensions du bouton d'appel (Normal ou Large, par défaut : Normal).
- **Pop-up d'appel confirmé** : si l'option est validée, en appuyant sur le bouton correspondant à un résident, l'appel ne partira pas immédiatement mais un pop-up demandant de confirmer l'opération s'affichera (désactivée par défaut).
- **Type de clavier** : cette option permet de sélectionner le type de clavier à afficher (Qwerty, Azerty, grands boutons, par défaut : Qwerty).
- **Clavier prédéfini** : cette option permet de sélectionner le type d'affichage du clavier (Majuscule ou Minuscule, par défaut : Majuscule).
- **Couleur** : cette option permet de sélectionner la couleur du fond de l'écran tactile (Noir ou Blanc, par défaut : Noir).
- **Valider icône sirène boutons** : cette option permet d'afficher le symbole de la « Cloche » à côté de chaque nom de résident (validée par défaut).

LANGUES

Le tableau affiché montre, sous la colonne « **Langue** », les langues disponibles pour l'affichage si l'option « Valider page langue » est validée.

Sous la colonne « **Boutons visibles** », il est possible de rendre « Visible » ou « Non visible » chaque langue individuellement. Possibilité de rendre « Visible » plusieurs langues.

Langues	
Langue	Boutons visibles
ITALIANO	Non visible
ENGLISH	Value
FRANÇAIS	Visible
DEUTSCH	Non visible
PORTUGUÊS	Non visible
SUOMI	
NEDERLANDS	
ESPAÑOL	
NORSK	
POLSKI	
SVENSKA	:::
ČESKY	Non visible

RÉPERTOIRES

RÉPERTOIRES NOMS

Répertoires noms

	Adresse d'appel	Nom	Prénom	Description	Code d'accès	Code badge de pr...	Sortie à valider	Visible	Image Bouton
*									

- **Adresse d'appel** : saisir le code d'appel associé au champ Nom
- **Nom** : saisir le nom résident qui s'affichera sur la première ligne du bouton d'appel
- **Prénom** : saisir le nom résident qui s'affichera sur la deuxième ligne du bouton d'appel
- **Description** : saisir le texte qui s'affichera, en dimensions réduites, au-dessus de la première ligne du bouton d'appel
- **Code d'accès** : saisir le code à associer au résident qui lui permet de valider la sortie configurée
- **Code badge de proximité** : saisir le code imprimé sur le jeton et qui permet, en le présentant devant le lecteur de proximité autorisé, de valider la sortie configurée
- **Sortie à valider** : sélectionner la sortie à valider en tapant le « Code d'accès » ou en présentant le jeton de proximité devant le lecteur
 - ◇ Commande ouvre-porte : envoi la commande ouvre-porte (par défaut). Ce réglage peut être modifié sur le module audio ou audio/vidéo.
 - ◇ Sortie SE du module : valide la sortie SE du module audio ou audio/vidéo associé au module Touch
 - ◇ Sortie relais du module : valide le relais du module audio ou audio/vidéo associé au module Touch
- **Visible** : permet de rendre visible ou pas le bouton en cours de programmation (Visible, Non visible, par défaut : Visible)
- **Image bouton** : permet d'associer une image ou un logo à chaque bouton d'appel ; voir menu « Images boutons » (Aucune, de Image 1 à Image 50, par défaut : Aucune)

IMAGES BOUTONS

Cette section permet de télécharger jusqu'à 50 images ou logos à associer aux boutons d'appel.

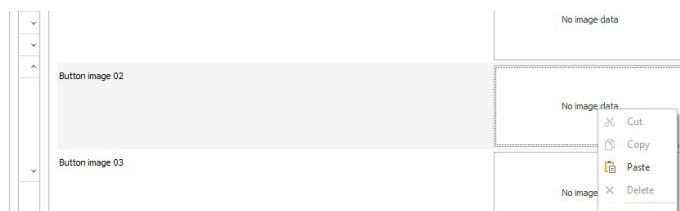
Boutons 01-10

Boutons 11-20

Boutons 21-30

Boutons 31-40

Boutons 41-50



Pour télécharger une image ou un logo personnalisé, utiliser la touche droite de la souris pour cliquer dans l'un des encadrés à droite puis sélectionner le menu « Téléchargement », sélectionner une image au choix dans la fenêtre qui s'affiche.

Remarque

- Les formats compatibles sont .jpg, .jpeg, .png.
Les dimensions compatibles sont les suivantes :
 - ◇ Bouton de dimension « Normal » et icône « Cloche » validée : 280 x 135 pixels
 - ◇ Bouton de dimension « Large » et icône « Cloche » validée : 280 x 214 pixels
 - ◇ Bouton de dimension « Normal » et icône « Cloche » désactivée : 405 x 135 pixels
 - ◇ Bouton de dimension « Large » et icône « Cloche » désactivée : 405 x 214 pixels

ÉCONOMISEUR D'ÉCRAN

Cette section permet de valider l'affichage de l'économiseur d'écran prédéfini ou d'en télécharger un personnalisé.

RÉGLAGES

- **Valider économiseur d'écran** : cette option permet de valider la fonction économiseur d'écran (désactivée par défaut)
- **Valider images pour économiseur d'écran** : cette option permet de valider l'affichage de l'économiseur d'écran prédéfini ou de l'économiseur d'écran personnalisé (validée par défaut). Si l'option « Valider économiseur d'écran » est validée et si l'option « Valider images pour économiseur d'écran » est désactivée, l'écran tactile s'éteint au bout d'un temps prédéfini. Le toucher pour le rallumer.
- **Supprimer brouillage image** : cette option permet de désactiver le fond vert qui se superpose à l'image de l'économiseur d'écran (validée par défaut).
- **Temps d'activation économiseur d'écran ou écran de veille** : cette option permet de définir le temps qui doit s'écouler après la dernière opération pour que l'économiseur d'écran s'affiche ou pour passer à l'écran de veille (de 10 à 60 secondes, par défaut : 20 secondes).
- **Valider verrouillage protection d'écran anti-pluie** : cette option permet d'éviter que l'écran tactile ne soit activé accidentellement. Si elle est validée, avant toute opération sur le module Touch, suivre les instructions qui s'affichent à l'écran (défilement vers la droite).

Économiseur d'écran 01

Économiseur d'écran 02

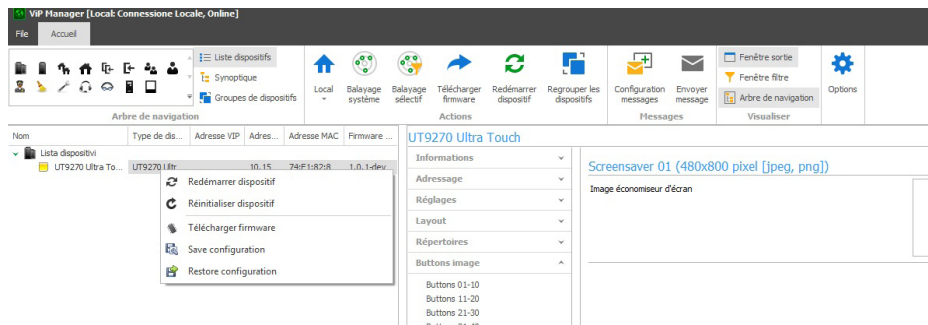


Pour télécharger une image d'économiseur d'écran personnalisée, utiliser la touche droite de la souris pour cliquer dans l'encadré à droite puis sélectionner le menu « Téléchargement », sélectionner une image au choix dans la fenêtre qui s'affiche.

Remarque


- Les formats compatibles sont .jpg, .jpeg, .png.
La dimension compatible est 480 x 800 pixels

SERVICE



Redémarrage du dispositif

Pour remettre le module Touch en marche :

1. le sélectionner
2. cliquer avec le bouton droit de la souris sur la description (un popup avec 5 sous-menus s'affiche)
3. sélectionner « Redémarrer le dispositif » ou
4. cliquer sur le bouton  affiché sur la barre de menus


Réinitialisation du dispositif

Pour reporter le module Touch aux réglages d'usine :

1. le sélectionner
2. cliquer avec le bouton droit de la souris sur la description (un popup avec 5 sous-menus s'affiche)
3. sélectionner « Réinitialiser dispositif » (une fenêtre d'avertissement/demande de confirmation de l'opération s'affiche)

Mise à jour du micrologiciel du dispositif

Pour mettre à jour le micrologiciel du module Touch :

1. le sélectionner
2. cliquer avec le bouton droit de la souris sur la description (un popup avec 5 sous-menus s'affiche)
3. sélectionner « Télécharger micrologiciel » ou
4. cliquer sur le bouton  affiché sur la barre de menus

Enregistrement de la configuration

Pour enregistrer la configuration du module Touch :

1. le sélectionner
2. cliquer avec le bouton droit de la souris sur la description (un popup avec 5 sous-menus s'affiche)
3. Sélectionner « Enregistrer configuration »

Réinitialisation de la configuration

Pour rétablir la configuration du module Touch :

1. le sélectionner
2. cliquer avec le bouton droit de la souris sur la description (un popup avec 5 sous-menus s'affiche)
3. sélectionner « Rétablir configuration »

TOUCHSCREEN-MODULE VOOR DEURSTATION ULTRA, COMPATIBEL MET ALLE SYSTEMEN.

Bluetooth-verbinding voor het beheren van de namen in het namenregister via de app MyComelit van de installateur.

Gebruiksvriendelijke grafische interface, voor de personalisering van de drukknop-interface voor directe oproepen naar de centrale, commerciële activiteiten (met bijbehorende logo's), activering van een opening of van verlichting of weergave van berichten voor de bewoners.

Kan worden gebruikt als numerieke keypadmodule voor een directe oproep naar een gebruiker als de code bekend is of voor de functie toegangscontrole met activering van de uitgangen van de audio- of audio/videomodules en van de systeemrelais.

Capacitief HD 5" display met slagvast glas en selecteerbaar thema (wit of zwart).

Uitgerust met Wiegand uitgang voor de communicatie met de toegangscontrolesystemen.

Uitgerust met RFID-lezer voor het activeren van een opening met Comelit-sleutels of -kaarten.

Automatische regeling van de achtergrondverlichting via de schemersensor van de audiomodule of gekoppelde audio/videomodule.

PROGRAMMERING VANAF VIP MANAGER

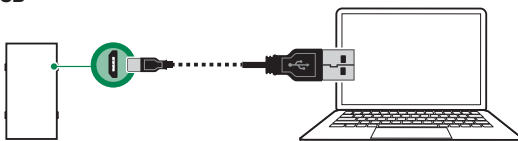
Naast de basisconfiguraties is een complete en gepersonaliseerde configuratie mogelijk:

- wijziging van de oproep-layout, met drukknoppen of digitale oproep met code
- personalisering van de bedrukkings met de toevoeging van afbeeldingen of bedrijfslogo
- instelling van de standaard screensaver of het uploaden van een gepersonaliseerde screensaver
- activering van RFID-sleutels
- instelling van het welkomstbericht

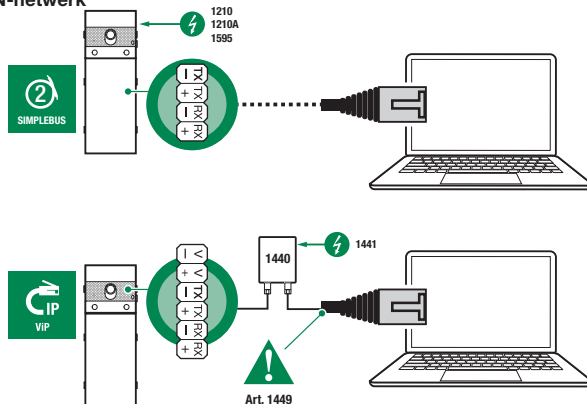
INSTALLATIE

- **Systeemvereisten:** Besturingssysteem min Windows 7-64bit, NET Framework min: 4.7.2, CPU min 2GHz Dual Core, RAM min 4GB; vrij geheugen min 200MB
- Download de software **Vip Manager** beschikbaar op de website pro.comelitgroup.com en voer het installatiebestand uit volgens de instructies op het scherm.
- Verbinding met de Touch-module art. UT9270

Verbinding via Micro-USB



Verbinding via LAN-netwerk



Verbinding via Bluetooth



Opmerking

Raadpleeg voor de verbinding via Bluetooth de complete handleiding van art. UT9270

TE CONFIGUREREN APPARATEN ZOEKEN

Remote NDIS based Internet Sharing Device

Micro-USB

Ethernet card

LAN

Bluetooth Device (Personal Area network)

Bluetooth

- ✓ Verbind de Touch-module met de computer en open VIP Manager
- 1. Selecteer bij **Opties** (1), **Lokale verbindingen** (2) de juiste **netwerkinterface** (3) afhankelijk van de verbindingmethode tussen de computer en Touch-module (Micro-USB, LAN, Bluetooth).
- 2. Druk op **OK** (4) om te bevestigen
- 3. Druk op **System scannen** (5) om het zoeken naar apparaten te starten
- 4. Selecteer "UT9270"

Naam	Type apparaat	VIP-adres	IP-adr...	MAC-adr...	Firmware ve...
UT9270 Ultra Touch	UT9270 Ultra Touch	10.153.187.1	10.153.187.1	74E1:82:8B:5D:F8	1.0.1-devel9

UT9270 Ultra Touch	
Información	
Direccionamiento	
Configuración	
Layout	
Directorios	
Buttons image	
Screensaver	

INFORMATIE

APPARAATGEGEVENS

In dit gedeelte wordt de informatie getoond met betrekking tot de apparaten (de velden zijn niet wijzigbaar)

APPARAATBESCHRIJVING

- **Beschrijving:** in dit veld kan een beschrijving van de Touch-module worden ingevoerd (bijv: hoofdingang 1, enz.)

ADRESSERING

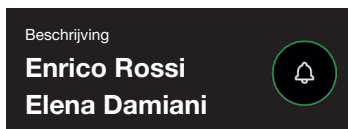
VIP-ADRES

- **ViP-adres:** aan de Touch-module toekennen van het bijbehorende VIP-adres (niet noodzakelijk bij Simplebus-installaties)

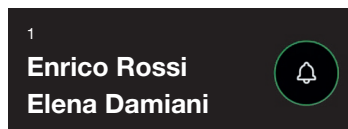
INSTELLINGEN

ALGEMEEN

- **Alleen de namen weergeven:** als deze optie is ingeschakeld (standaard) wordt de inhoud van het veld "Beschrijving" getoond van het menu "Namenlijst", indien ingevuld.



Als de optie is uitgeschakeld, wordt de inhoud van het veld "Oproepadres" van het menu "Namenlijst" getoond, ongeacht de inhoud van het veld "Beschrijving"



- **Weergavemodus zoekresultaten**
 - ◇ **Sorteren op naam (standaard):** de zoekresultaten van de namenlijst worden in alfabetische volgorde getoond
 - ◇ **Sorteren op oproepadres:** de zoekresultaten van de namenlijst worden in oplopende volgorde van het oproepadres getoond
 - ◇ **Dynamische volgorde:** als het eerste teken dat wordt ingetypt in het zoekveld een letter is, dan worden de namen in de lijst in alfabetische volgorde weergegeven; als het eerste ingetypte teken in het zoekveld een cijfer is, dan worden de zoekresultaten van de namenlijst in oplopende volgorde van het oproepadres weergegeven
- **Supercode:** code (minimaal 4 cijfers) die de autorisatie geeft om de Touch-module te programmeren (standaard: 778899)
- **Lengte toegangscode (aant. cijfers):** aantal tekens waaruit de toegangscode is samengesteld (van 4 tot 6, standaard: 5)
- **Type installatie:** selecteren van het type installatie waarin de Touch-module is aangebracht (Simplebus of ViP)
- **Hoofdtal:** selecteren van de weergavetaal van de menu's en van de waarschuwingsberichten (standaard Engels)

DATUM EN TIJD

De Touch-module is uitgerust met een interne klok die de datum- en tijdsinstellingen gedurende 5 dagen bewaart, ook als er geen spanning is.

- **Synchronisatiemodus**
 - ◊ **Autonoom:** de datum en tijd worden lokaal ingesteld (via de interne klok) of via de Cloud-service (menu "Type synchronisatie")
 - ◊ **Master:** de Touch-module die als Master is ingesteld synchroniseert de datum en tijd van de als Slave ingestelde apparaten. De datum en tijd worden lokaal ingesteld (via de interne klok) of via de Cloud-service (menu "Type synchronisatie")
 - ◊ **Slave:** de datum en tijd worden gesynchroniseerd door het als Master ingestelde apparaat
- **Adres:** als de Touch-module is ingesteld met de "Synchronisatiemodus" Master en als "Type synchronisatie" NTP, moet het adres van de NTP-server worden ingevoerd. Als de Touch-module is ingesteld met de "Synchronisatiemodus" Slave, voer dan het adres van het als Master ingestelde apparaat in
- **Tijdzone:** selecteer de tijdzone
- **Datum/tijd weergeven:** als de optie is ingeschakeld, worden op het scherm van de Touch-module de datum en de tijd weergegeven (standaard uitgeschakeld)
- **Systeemdatum:** de huidige datum en tijd instellen. Door in het veld op de rechterknop te klikken kan de datum en de tijd van de Touch-module worden gesynchroniseerd met die van de gebruikte computer.
- **Formaat tijd:** selecteren van het weergaveformaat van de tijd (12H of 24H, standaard: 24H)
- **Formaat datum:** selecteren van het weergaveformaat van de datum (JJJJ/MM/DD, DD/MM/JJJJ, MM/DD/JJJJ, standaard: DD/MM/JJJJ)
- **Scheidingsteken datum:** selecteren van het scheidingsteken van de datum (/, ., -, standaard: /)

HARDWARE

- **RFID configureren:** met deze optie is het mogelijk de meegeleverde RFID-lezer in te schakelen (standaard uitgeschakeld)
 - ◊ **Uitgeschakeld:** de RFID-lezer is uitgeschakeld
 - ◊ **Ingeschakeld:** de RFID-lezer is ingeschakeld
 - ◊ **Ingeschakeld met aansluiting RS485:** de RFID-lezer die is aangesloten op de besturingscentrale art. SK9020 met de seriële RS485 is ingeschakeld
- **Maximumwaarde achtergrondverlichting dag:** stelt de lichtsterkte in van het touchscreen overdag wanneer ermee wordt gewerkt (van 10 tot 100, standaard: 100)
- **Minimumwaarde achtergrondverlichting dag:** stelt de lichtsterkte van het touchscreen overdag in stand-by in (van 10 tot 100, standaard: 70)
- **Maximumwaarde achtergrondverlichting nacht:** stelt de lichtsterkte in van het touchscreen 's nachts wanneer ermee wordt gewerkt (van 10 tot 100, standaard: 30)
- **Minimumwaarde achtergrondverlichting nacht:** stelt de lichtsterkte van het touchscreen 's nachts in stand-by in (van 10 tot 100, standaard: 10)

WELKOMSTBERICHTEN

- **Titel van het bericht:** vrij veld voor het invoeren van de titel van het welkomstbericht
- **Welkomstbericht:** vrij veld voor het invoeren van het welkomstbericht

LAY-OUT

INSTELLINGEN

- **Type lay-out:** selecteren van het type weergave op het touchscreen.
 - ◊ **Namenlijst** weergave van de bedrukkens
 - ◊ **Aangepaste directe oproep:** weergave van een keypad waarmee de bewoner kan worden opgeroepen als de code bekend is
 - ◊ **Oproep via namenlijst:** weergave van de lijst waarmee handmatig de bewonersnaam kan worden opgezocht
- **Aantal drukknoppen** selecteren van het aantal drukknoppen waaraan speciale functies worden gekoppeld (oproep naar centrale, commerciële activiteiten, enz.). Deze drukknoppen worden altijd als eerste weergegeven (van 0 tot 2, standaard: 0 geen drukknop)
- **Taalpagina activeren:** als de optie is ingeschakeld, verschijnt op het touchscreen het symbool waarmee tijdelijk de weergavetaal van de menu's/waarschuwingsberichten kan worden gewijzigd (standaard uitgeschakeld)
- **Pagina toegangscode activeren:** als de optie is ingeschakeld, verschijnt op het touchscreen de drukknop "Deuropener" waarmee de toegangscode kan worden gebruikt (standaard ingeschakeld)
- **Afmetingen naamkader:** selecteren van de afmetingen van de bedrukker (Normaal of Breed, standaard: Normaal)
- **Pop-up oproepbevestiging:** als de optie is ingesteld, zal na het indrukken van de knop van een bewoner, niet direct een oproep worden verzonden, maar verschijnt er een pop-upvenster die om bevestiging van de actie vraagt (standaard uitgeschakeld)
- **Type keypad:** met deze optie is het mogelijk het type keypad (Qwerty, Azerty, Grote knoppen) te selecteren, standaard: Qwerty)
- **Voorinsteld keypad:** met deze optie is het mogelijk het weergavetype van het keypad te selecteren (hoofdletters of kleine letters, standaard: hoofdletters)
- **Kleur:** met deze optie is het mogelijk de achtergrondkleur van het touchscreen te selecteren (zwart of wit, standaard: zwart)
- **Symbool bedrukker activeren:** met deze optie is het mogelijk het "Belsymbool" weer te geven naast elke bewonersnaam (standaard ingeschakeld)

TALEN

In de weergegeven tabel, onder de kolom "**Taal**" worden de beschikbare weergavetalen getoond als de optie "Taalpagina activeren" is ingeschakeld.

Onder de kolom "**Zichtbare knoppen**" is het mogelijk elke afzonderlijke taal "Zichtbaar" of "Niet-zichtbaar" te maken. Er kan meer dan één taal "Zichtbaar" worden gemaakt

Taal	Zichtbare toetsen
ITALIANO	Niet zichtbaar
ENGLISH	Value
FRANÇAIS	Zichtbaar
DEUTSCH	Niet zichtbaar
PORTUGUÊS	
SUOMI	
NEDERLANDS	
ESPAÑOL	
NORSK	
POLSKI	
SVENSKA	
ČESKY	Niet zichtbaar

LIJSTEN

NAMENLIJSTEN

Namenlijsten

	Oproepadres	Naam	Achternaam	Beschrijving	Toegangscode	Code RFID-sleutel	Te activeren uitgang	Zichtbaar	Afbeelding drukknop
*									

- **Oproepadres:** invoeren van de oproepcode die gekoppeld is aan het veld Naam
- **Naam:** invoeren van de bewonersnaam die op de eerste regel van de bedrukker word getoond
- **Achternaam:** invoeren van de bewonersnaam die op de tweede regel van de bedrukker wordt getoond
- **Beschrijving:** invoeren van de tekst die in het klein wordt getoond boven de eerste regel van de bedrukker
- **Toegangscode:** invoeren van de code die aan de bewoner is gekoppeld waarmee hij de ingestelde uitgang kan activeren
- **Code RFID-sleutel:** invoeren van de code die is afgedrukt op de RFID-token waarmee, als hij voor de ingeschakelde RFID-lezer wordt gehouden, de ingestelde uitgang kan worden geactiveerd
- **Te activeren uitgang:** selecteren van de te activeren uitgang als de “Toegangscode” wordt ingevoerd of als de RFID-token voor de lezer wordt gehouden
 - ◇ Deurslotbediening: verstuurt de opdracht deurslotbediening (standaard). Deze instelling kan worden gewijzigd op de audio- of audio/videomodule
 - ◇ SE-uitgang van de module: activeert de SE-uitgang van de audio- of audio/videomodule die aan de Touch-module is gekoppeld
 - ◇ Relaisuitgang van de module: activeert het relais van de audio- of audio/videomodule dat aan de Touch-module is gekoppeld
- **Zichtbaar:** hiermee wordt de knop die geprogrammeerd wordt zichtbaar gemaakt of niet (Zichtbaar, Niet zichtbaar, standaard: Zichtbaar)
- **Afbeelding drukknop:** hiermee kan aan elke bedrukker een afbeelding of een logo worden gekoppeld, zie het menu “Afbeeldingen drukknoppen (Geen, van Afbeelding 1 tot Afbeelding 50, standaard: geen)

AFBEELDINGEN DRUKKNOPPEN

In dit gedeelte kunnen max. 50 afbeeldingen of logo's worden geüpload die aan de bedrukkers kunnen worden gekoppeld.

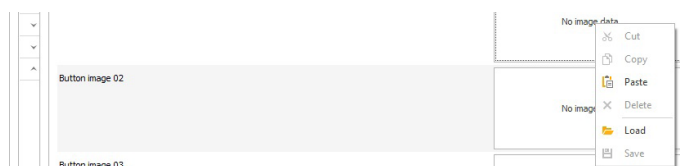
Drukknoppen 01-10

Drukknoppen 11-20

Drukknoppen 21-30

Drukknoppen 31-40

Drukknoppen 41-50



Om een afbeelding of gepersoniseerd logo te uploaden, klik met de rechter muisknop in een van de kaders rechts en selecteer het menu “Load”, selecteer daarna de gewenste afbeelding via het weergegeven venster.

Opmerking

- De compatibele formaten zijn .jpg, .jpeg, .png.
De compatibele afmetingen zijn:
 - ◇ “Normale” drukknop met “Bel-symbool” ingeschakeld: 280 x 135 pixels
 - ◇ “Brede” drukknop met “Bel-symbool” ingeschakeld: 280 x 214 pixels
 - ◇ “Normale” drukknop met “Bel-symbool” uitgeschakeld: 405 x 135 pixels
 - ◇ “Brede” drukknop met “Bel-symbool” uitgeschakeld: 405 x 214 pixels

SCREENSAVER

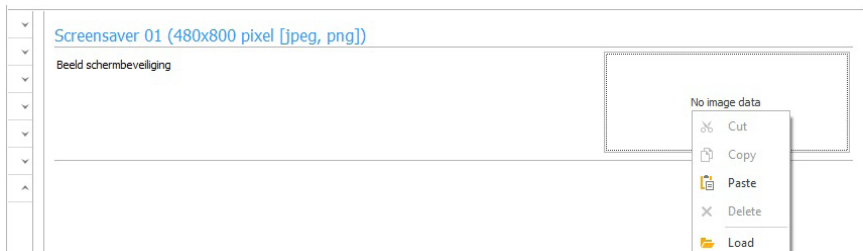
In dit gedeelte kan de weergave van de standaard screensaver worden geactiveerd of kan er een gepersonaliseerde screensaver worden geüpload

INSTELLINGEN

- **Screensaver inschakelen:** met deze optie kan de functie screensaver worden ingeschakeld (standaard uitgeschakeld)
- **Afbeeldingen screensaver inschakelen:** met deze optie kan de weergave van de standaard screensaver of gepersonaliseerde screensaver worden ingeschakeld (standaard ingeschakeld). Als de optie "Screensaver inschakelen" is ingeschakeld, en de optie "Afbeeldingen screensaver inschakelen" is uitgeschakeld, zal het touchscreen na het verstrijken van een bepaalde tijd uitschakelen. Raak aan om weer in te schakelen
- **Beeldvervaging verwijderen:** met deze optie is het mogelijk de groene achtergrond uit te schakelen die over de screensaver wordt weergegeven (standaard ingeschakeld)
- **Activeringstijd screensaver of stand-by:** met deze optie is het mogelijk de tijd in te stellen die na de laatste handeling moet verstrijken, voordat de screensaver wordt geactiveerd of het touchscreen naar stand-by schakelt (van 10 tot 60 seconden, standaard: 20 seconden)
- **Anti-water schermbeveiliging activeren:** met deze optie is het mogelijk te voorkomen dat het touchscreen per ongeluk wordt geactiveerd. Indien ingeschakeld, moeten de instructies op het scherm worden gevolgd (naar rechts vegen) voordat er een actie op de Touch-module kan worden uitgevoerd.

Screensaver 01

Screensaver 02

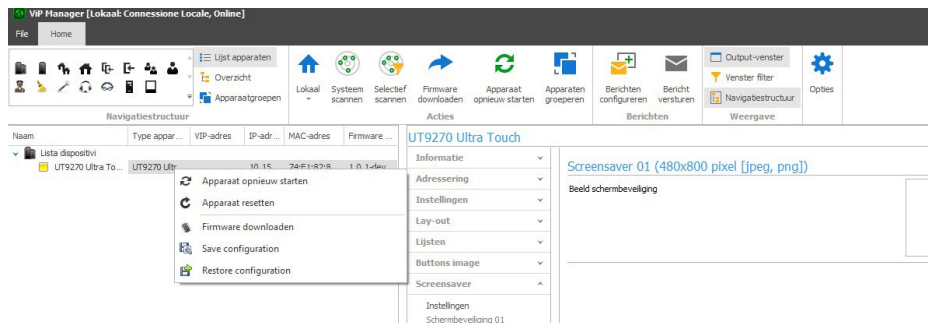


Om een afbeelding van een gepersonaliseerde screensaver te uploaden, klik met de rechter muisknop in het kader rechts en selecteer het menu "Load", selecteer daarna de gewenste afbeelding via het weergegeven venster.

Opmerking


- De compatibele formaten zijn .jpg, .jpeg, .png.
De compatibele afmeting is 480 x 800 pixels

ONDERHOUD



Apparaat opnieuw opstarten

Om de Touch-module opnieuw op te starten:

1. selecteer hem
2. klik met de rechtermuisknop op de beschrijving (er wordt een pop-up met 5 submenu's weergegeven)
3. selecteer "Apparaat opnieuw opstarten" of
4. klik op de knop  die op de menubalk wordt weergegeven


Apparaat resetten

Om de Touch-module terug te zetten naar de fabrieksinstellingen:

1. selecteer hem
2. klik met de rechtermuisknop op de beschrijving (er wordt een pop-up met 5 submenu's weergegeven)
3. selecteer "Reset apparaat" (er wordt een venster weergegeven met de waarschuwing / het verzoek om bevestiging van de bewerking)

Firmware-update van het apparaat

Om de firmware van de Touch-module te updaten:

1. selecteer hem
2. klik met de rechtermuisknop op de beschrijving (er wordt een pop-up met 5 submenu's weergegeven)
3. selecteer "Download Firmware" of
4. klik op de knop  die op de menubalk wordt weergegeven

De configuratie opslaan

Om de configuratie van de Touch-module op te slaan:

1. selecteer hem
2. klik met de rechtermuisknop op de beschrijving (er wordt een pop-up met 5 submenu's weergegeven)
3. selecteer "Configuratie opslaan"

De configuratie resetten

Om de configuratie van de Touch-module te resetten:

1. selecteer hem
2. klik met de rechtermuisknop op de beschrijving (er wordt een pop-up met 5 submenu's weergegeven)
3. selecteer "Configuratie Reset"

TOUCHSCREEN-MODUL FÜR ULTRA TÜRSTATION, MIT ALLEN SYSTEMEN

Bluetooth-Verbindung für die Verwaltung des Verzeichnisses über die MyComelit-App des Installateurs. Einfach zu bedienende grafische Schnittstelle, ermöglicht die Anpassung der Tastenschnittstelle für den direkten Aufruf der Zentrale, geschäftliche Aktivitäten (mit den entsprechenden Logos), die Aktivierung einer Öffnung oder einer Beleuchtung, die Anzeige von Mitteilungen der Hausgemeinschaft.

Verwendung mit dem numerischen Tastenmodul möglich, um direkt den Teilnehmer mit Kenntnis des Codes anzurufen oder für die Zugangskontrollfunktion mit Aktivierung der Ausgänge der Audio- oder Audio/Video-Module und der Relais der Anlage.

Kapazitives 5"-High-Visibility-Display mit bruchsicherem Glas und wählbarem Thema (weiß oder schwarz). Es verfügt über einen Wiegand-Ausgang zur Verbindung mit Zutrittskontrollsystemen.

Ausgestattet mit RFID-Lesegerät für die Aktivierung einer Öffnung mit Comelit-Schlüsseln oder -Karten.

Automatische Regulierung der Hintergrundbeleuchtung durch den Dämmerungssensor des passenden Audio- oder Audio-/Video-Moduls.

PROGRAMMIERUNG VOM VIP MANAGER

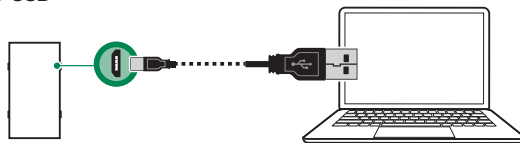
Zusätzlich zur Basiskonfiguration, wird eine vollständige benutzerdefinierte Konfiguration ermöglicht:

- Änderung des Anruf-Layouts, mit Tasten oder Digitalruf mit Code
- Personalisierung der Ruftasten durch Hinzufügen von Bildern oder Firmenlogos
- Einstellen des Standard-Bildschirmschoners oder Laden eines benutzerdefinierten Bildschirmschoners
- Aktivierung der RFID-Schlüssel
- Einstellung des Begrüßungstextes

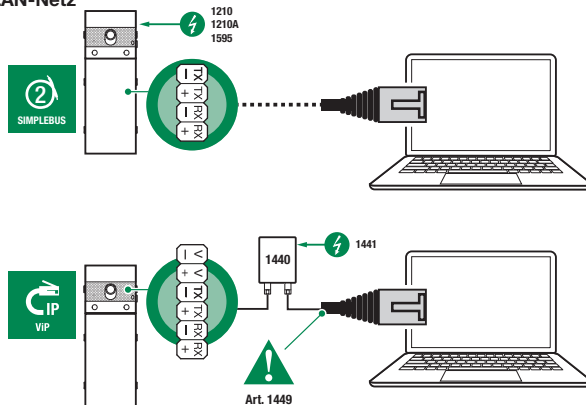
INSTALLATION

- Systemanforderungen: Betriebssystem min. Windows 7-64bit, NET Framework min.: 4.7.2, CPU min. 2GHz Dual Core, RAM min. 4GB; freier Speicherplatz min. 200MB
- Laden Sie die **Vip Manager**-Software herunter, die auf pro.comelitgroup.com verfügbar ist, und führen Sie die Installationsdatei entsprechend den Anweisungen auf dem Bildschirm aus.
- Verbindung des Touch-Moduls Art. UT9270

Verbindung über Micro-USB



Verbindung über LAN-Netz



Verbindung über Bluetooth



Hinweis

Für die Verbindung über Bluetooth, siehe das vollständige Handbuch des Art. UT9270

SUCHLAUF DER ZU KONFIGURIERENDEN GERÄTE

- ✓ Verbinden Sie das Touch-Modul mit dem Computer und öffnen Sie den ViP Manager
1. Unter **Optionen** (1), **Lokale Verbindungen** (2) die richtige **Netzwerkschnittstelle** (3) je nach Verbindungsmodus zwischen Computer und Touch-Modul (Micro-USB, LAN, Bluetooth) wählen.
 2. Mit **OK** (4) bestätigen
 3. Drücken Sie **Systemscan** (5), um die Gerätesuche zu starten
 4. Wählen Sie „UT9270“

Name	Gerätetyp	ViP-Adresse	IP-Ad...	MAC-Ad...	Firmware ve...
Ultra dispositi...					
UT9270 Ultra To...	UT9270 Ultra	10.153.187.1	10.153.187.1	74E18288:50:F8	1.0.1-devel9

UT9270 Ultra Touch	
IP-Adresse	10.153.187.1
ViP-Adresse	
Master/Slave	
MAC-Adresse	74E18288:50:F8
Firmwareversion	1.0.1-devel9

INFORMATIONEN

INFORMATIONEN ZUM GERÄT

In diesem Abschnitt werden die Informationen zum Gerät angezeigt (Felder sind nicht editierbar)

GERÄTEBESCHREIBUNG

- **Beschreibung:** In diesem Feld kann eine freie Beschreibung des Touch-Moduls eingegeben werden (z. B.: Haupteingang 1, etc.).

ADRESSIERUNG

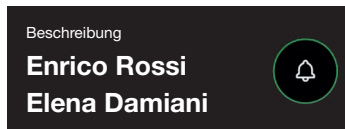
VIP-ADRESSE

- **ViP-Adresse:** Zuweisen einer entsprechenden ViP-Adresse an ein Touch-Modul (nicht erforderlich bei Simplebus-Installationen).

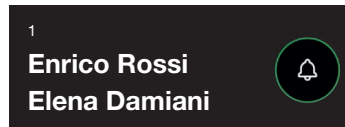
EINSTELLUNGEN

ALLGEMEINES

- Nur die Namen anzeigen: Wenn diese Option aktiviert ist (Voreinstellung), wird der Inhalt des Feldes „Beschreibung“ des Menüs „Namensverzeichnis“ angezeigt, wenn es ausgefüllt ist



Wenn diese Option deaktiviert ist, wird der Inhalt des Feldes „Rufadresse“ des Menüs „Namensverzeichnis“ unabhängig vom Inhalt des Feldes „Beschreibung“ angezeigt.



- **Anzeigemodus Suchergebnisse**
 - ◇ **Nach Namen sortieren (Standard):** Die Ergebnisse der Namenssuche im Verzeichnis werden in alphabetischer Reihenfolge angezeigt
 - ◇ **Nach Anrufadresse sortieren:** Die Suchergebnisse der Namen im Verzeichnis werden in aufsteigender Reihenfolge der Rufadresse angezeigt
 - ◇ **Dynamische Reihenfolge:** Wenn das erste Zeichen, das in das Suchfeld des Benutzers eingegeben wird, ein Buchstabe ist, werden die Namen im Verzeichnis in alphabetischer Reihenfolge angezeigt; wenn das erste Zeichen, das in das Suchfeld eingegeben wird, eine Zahl ist, werden die Ergebnisse der Namenssuche im Verzeichnis in aufsteigender Reihenfolge der Rufadresse angezeigt
- **Supercode:** Code (mindestens 4 Ziffern), der die Berechtigung zur Programmierung des Touch-Moduls gibt (Standard: 778899)
- **Länge des Zugangscodes (Anz. der Ziffern):** Anzahl der Zeichen, aus denen die Zugangscodes bestehen (von 4 bis 6, Standard: 5)
- **Anlagentyp:** Wählen Sie den Anlagentyp aus, in den das Touch-Modul eingesetzt wird (Simplebus oder ViP)
- **Hauptsprache:** Wählen Sie die Sprache, in der die Menüs und Warnmeldungen angezeigt werden (standardmäßig Englisch)

DATUM UND UHRZEIT

Das Touch-Modul ist mit einer internen Uhr ausgestattet, die die Datums- und Zeiteinstellungen auch bei Stromausfall für 5 Tage

- **Synchronisationsmodus**
 - ◇ Autonom: Datum und Uhrzeit werden lokal (über die interne Uhr) oder über den Cloud-Dienst eingestellt (Menü „Synchronisationstyp“)
 - ◇ **Master:** Das als Master eingestellte Touch-Modul synchronisiert Datum und Uhrzeit der als Slave eingestellten Geräte mit seiner eigenen. Das Datum und die Uhrzeit werden lokal (über die interne Uhr), über NTP-Server oder über den Cloud-Dienst eingestellt (Menü „Synchronisationstyp“)
 - ◇ **Slave:** Das Datum und die Uhrzeit werden von dem Gerät synchronisiert, das als Master eingestellt ist
- **Adresse:** Wenn das Touch-Modul auf Master „Synchronisationsmodus“ und NTP „Synchronisationsmodus“ eingestellt ist, geben Sie die Adresse des NTP-Servers ein. Wenn das Touch-Modul auf Slave „Synchronisationsmodus“ eingestellt ist, geben Sie die Adresse des als Master eingestellten Geräts ein
- **Zeitzone:** Auswahl einer Zeitzone
- **Datum/Uhrzeit anzeigen:** Wenn diese Option aktiviert ist, werden Datum und Uhrzeit auf dem Bildschirm des Touch-Moduls angezeigt (standardmäßig deaktiviert)
- **Systemdatum:** Einstellen des aktuellen Datums und der aktuellen Uhrzeit. Durch Klicken auf die Schaltfläche rechts neben dem Feld können Sie Datum und Uhrzeit des Touch-Moduls mit denen des verwendeten Computers synchronisieren
- **Zeitformat:** Auswahl des Zeitanzeigeformats (12H oder 24H, Standard: 24H)
- **Datumsformat:** Auswahl des Formats der Datumsanzeige (JJJJ/MM/TT, TT/MM/JJJJ, MM/TT/JJJJ, Standard: TT/MM/JJJJ)
- **Datumstrennzeichen:** Auswahl des Datumstrennzeichens (/, ., -, Standard: /)

HARDWARE

- **RFID-Konfiguration:** Mit dieser Option können Sie das mitgelieferte RFID-Lesegerät aktivieren (standardmäßig deaktiviert)
 - ◇ **Deaktiviert:** Der RFID-Leser ist deaktiviert
 - ◇ **Aktiviert:** Der RFID-Leser ist aktiviert
 - ◇ **Aktiviert mit RS485-Anschluss:** Der mit der Steuerzentrale Art. SK9020 verbundene RFID-Leser mit dem seriellen RS485-Anschluss ist aktiviert
- **Höchstwert Hintergrundbeleuchtung tagsüber:** Einstellen des Helligkeitswerts des Touchscreens während des Tages, wenn daran gearbeitet wird (von 10 bis 100, Standard: 100)
- **Mindestwert Hintergrundbeleuchtung tagsüber:** Einstellen des Helligkeitswerts des Touchscreens in Standby während des Tages (von 10 bis 100, Standard: 70)
- **Höchstwert Hintergrundbeleuchtung nachts:** Einstellen des Helligkeitswerts des Touchscreens während der Nacht, wenn daran gearbeitet wird (von 10 bis 100, Standard: 30)
- **Mindestwert Hintergrundbeleuchtung nachts:** Einstellen des Helligkeitswerts des Touchscreens in Standby während der Nacht (von 10 bis 100, Standard: 10)

BEGRÜßUNGSTEXTE

- **Nachrichtenüberschrift:** Freies Feld zum Eingeben der Überschrift des Begrüßungstextes
- **Begrüßungstext:** Freies Feld für die Eingabe des Begrüßungstextes

LAYOUT

EINSTELLUNGEN

- **Layout-Typ:** Auswahl der Art der Anzeige auf dem Touchscreen.
 - ◊ **Namensverzeichnis:** Anzeige der Ruftasten
 - ◊ **Personalisierter Direktruf:** Anzeige einer Tastatur, mit der Benutzer angerufen werden können, dessen Code bekannt ist
 - ◊ **Ruf mit Namensverzeichnis:** Anzeige, die eine manuelle Suche nach Teilnehmernamen ermöglicht
- **Anzahl der Tasten:** Auswahl der Anzahl der Tasten, denen bestimmte Funktionen zugewiesen werden sollen (Anruf zur Zentrale, Gewerbebetriebe, usw.). Diese Tasten werden immer zuerst angezeigt (0 bis 2, Standard: 0, keine Taste)
- **Freigabe der Sprachseite:** Wenn die Option aktiviert ist, wird das Symbol, das die vorübergehende Änderung der Anzeigesprache der Menüs/Warmmeldungen ermöglicht, auf dem Touchscreen angezeigt (standardmäßig deaktiviert)
- **Freigabe Zugangscodeseite:** Wenn die Option aktiviert ist, wird auf dem Touchscreen die Schaltfläche „Türöffner“ angezeigt, die die Verwendung von Zugangscodes ermöglicht (standardmäßig aktiviert)
- **Größe des Namensschild:** Auswahl der Größe der Ruftaste (Normal oder Breit, Standard: Normal)
- **Popup Rufbestätigung:** Wenn die Option aktiviert ist, wird beim Drücken der Schaltfläche, die einem Benutzer zugeordnet ist, der Ruf nicht sofort gesendet, sondern es wird ein Popup angezeigt, das zur Bestätigung des Vorgangs auffordert (standardmäßig deaktiviert)
- **Tastaturtyp:** Mit dieser Option kann der Typ der anzuzeigenden Tastatur ausgewählt werden (Qwerty, Azerty, Große Tasten, Standard: Qwerty)
- **Standardtastatur:** Mit dieser Option kann die Art der Tastaturanzeige ausgewählt werden (Großbuchstaben oder Kleinbuchstaben, Standard: Großbuchstaben)
- **Farbe:** Mit dieser Option kann die Hintergrundfarbe des Touchscreens ausgewählt werden (Schwarz oder Weiß, Standard: Schwarz)
- **Aktivierung des Symbols der Klingeltasten:** Mit dieser Option kann das „Klingel“-Symbol neben jedem Teilnehmernamen angezeigt werden (standardmäßig aktiviert)

SPRACHEN

In der angezeigten Tabelle werden unter der Spalte „**Sprache**“ die zur Anzeige verfügbaren Sprachen angezeigt, wenn die Option „Freigabe der Sprachseite“ aktiviert ist.

Unter der Spalte „**Sichtbare Tasten**“ kann jede Sprache einzeln „Sichtbar“ oder „Nicht sichtbar“ gemacht werden. Es ist möglich, mehr als eine Sprache „Sichtbar“ zu machen

Sprachen	
Sprache	Sichtbare Tasten
<input checked="" type="checkbox"/> ITALIANO	Nicht sichtbar
ENGLISH	Value
FRANÇAIS	Sichtbar
DEUTSCH	Nicht sichtbar
PORTUGUÊS	Nicht sichtbar
SUOMI	
NEDERLANDS	
ESPAÑOL	
NORSK	
POLSKI	
SVENSKA	:::
ČESKY	Nicht sichtbar

TEILNEHMERVERZEICHNISSE

NAMENSVERZEICHNISSE

Namensverzeichnis

	Rufadresse	Name	Zweiter Name	Beschreibung	Zugangscodes	RFID-Schlüsselcode	Zu aktivierender A...	Sichtbar	Tastenbild
*									

- **Rufadresse:** Eingabe des zum Feld Name gehörenden Rufcodes
- **Name:** Eingabe des Teilnehmersnamens, der ersten Zeile der Ruftaste angezeigt werden soll
- **Zweiter Name:** Eingabe des Teilnehmersnamens, der in der zweiten Zeile der Ruftaste angezeigt werden soll
- **Beschreibung:** Eingabe des angezeigten Textes in verkleinerter Form über der ersten Zeile der Ruftaste
- **Zugangscodes:** Eingabe des Codes, der dem Teilnehmer zugeordnet werden soll und der es ihm erlaubt, den eingestellten Ausgang zu aktivieren
- **RFID-Schlüsselcode:** Eingabe des auf dem RFID-Token aufgedruckten Codes, der es ermöglicht, durch Vorzeigen vor dem RFID-fähigen Lesegerät den eingestellten Ausgang zu aktivieren
- **Zu aktivierender Ausgang:** Auswahl des zu aktivierenden Ausgangs, durch Eingabe des „Zugangscodes“
 - ◇ Türöffnerbefehl: Sendet den Türöffnerbefehl (Standard). Diese Einstellung kann am Audio- oder Audio/Video-Modul geändert werden.
 - ◇ SE-Ausgang des Moduls: Aktiviert den SE-Ausgang des Audio- oder Audio/Video-Moduls in Kombination mit dem Touch-Modul
 - ◇ Relaisausgang des Moduls: Aktiviert das Relais des Audio- oder Audio/Video-Moduls in Kombination mit dem Touch-Modul
- **Sichtbar:** Ermöglicht es, die Taste, die programmiert wird, sichtbar zu machen oder nicht (Sichtbar, Nicht sichtbar, Standard: Sichtbar)
- **Tastenbild:** Ermöglicht es, jeder Ruftaste ein Bild oder Logo zuzuordnen, siehe Menü „Tastenbilder“ (Keins, von Bild 1 bis Bild 50, Voreinstellung: Keins)

TASTENBILDER

In diesem Bereich ist es möglich, bis zu 50 Bilder oder Logos hochzuladen, die den Ruftasten zugeordnet werden sollen

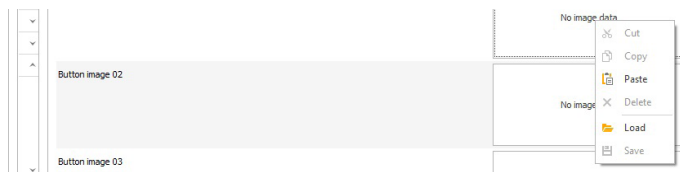
Tasten 01-10

Tasten 11-20

Tasten 21-30

Tasten 31-40

Tasten 41-50



Um ein benutzerdefiniertes Bild oder Logo zu laden, klicken Sie mit der rechten Maustaste in eines der rechten Felder und wählen Sie das Menü „Load“ (Laden), wählen Sie das gewünschte Bild über das angezeigte Fenster aus.

Hinweis

- Die kompatiblen Formate sind .jpg, .jpeg, .png.
Kompatible Größen sind wie folgt:
 - ◇ Taste mit der Größe „Normal“ und Symbol „Glocke“ aktiviert 280 x 135 Pixel
 - ◇ Taste mit der Größe „Groß“ und Symbol „Glocke“ aktiviert 280 x 214 Pixel
 - ◇ Taste mit der Größe „Normal“ und Symbol „Glocke“ deaktiviert: 405 x 135 Pixel
 - ◇ Taste mit der Größe „Groß“ und Symbol „Glocke“ deaktiviert: 405 x 214 Pixel

BILDSCHIRMSCHONER

In diesem Bereich können Sie die Anzeige des Standard-Bildschirmschoners aktivieren oder einen eigenen laden

EINSTELLUNGEN

- **Bildschirmschoner aktivieren:** Mit dieser Option kann die Funktion Bildschirmschoner aktiviert werden (standardmäßig deaktiviert)
- **Bildschirmschoner-Bilder aktivieren:** Mit dieser Option kann die Anzeige des Standard-Bildschirmschoners oder des benutzerdefinierten Bildschirmschoners (standardmäßig aktiviert) aktiviert werden. Wenn die Option „Bildschirmschoner aktivieren“ aktiviert ist und die Option „Bildschirmschoner-Bilder aktivieren“ deaktiviert ist, schaltet sich der Touchscreen nach der eingestellten Zeit aus. Zum Reaktivieren berühren
- **Schatten auf dem Bild ausblenden:** Mit dieser Option kann der grüne Hintergrund, der vom Bild des Bildschirmschoners überlagert ist, deaktivieren (standardmäßig aktiviert)
- **Bildschirmschoner- oder Standby-Aktivierungszeit:** Mit dieser Option kann die Zeit eingestellt werden, die nach dem letzten Vorgang vergehen muss, damit der Bildschirmschoner aktiviert wird oder der Touchscreen in den Standby-Modus wechselt (von 10 bis 60 Sekunden, Standard: 20 Sekunden)
- **Aktivierung wasserfester Bildschirmschoner:** Mit dieser Option kann eine versehentliche Aktivierung des Touchscreens verhindert werden. Wenn diese Funktion aktiviert ist, müssen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen (Schieberegler nach rechts), bevor Sie mit der Bedienung des Touch-Moduls fortfahren

Bildschirmschoner 01

Bildschirmschoner 02

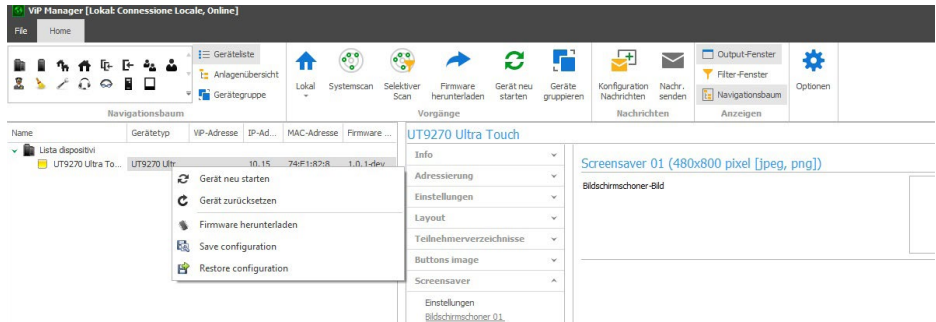


Um ein benutzerdefiniertes Bildschirmschoner-Bild zu laden, klicken Sie mit der rechten Maustaste in das Feld rechts und wählen Sie das Menü „Load“ (Laden), wählen Sie das gewünschte Bild über das angezeigte Fenster aus.

Hinweis


- Die kompatiblen Formate sind .jpg, .jpeg, .png.
Die kompatible Größe ist 480 x 800 Pixel

WARTUNG



Geräteneustart

Neustart des Touch-Moduls:

1. das Modul auswählen
2. klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Beschreibung (es wird ein Popup mit 5 Untermenüs angezeigt)
3. „Gerät neu starten“ wählen, oder
4. klicken Sie auf die in der Menüleiste angezeigte Schaltfläche 


Zurücksetzen des Geräts

So setzen Sie das Touch-Modul auf die Werkseinstellungen zurück:

1. das Modul auswählen
2. klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Beschreibung (es wird ein Popup mit 5 Untermenüs angezeigt)
3. wählen Sie „Gerät zurücksetzen“ (ein Warn-/Bestätigungsfenster wird angezeigt)

Aktualisieren der Gerätefirmware

Aktualisierung der Firmware des Touch-Moduls:

1. das Modul auswählen
2. klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Beschreibung (es wird ein Popup mit 5 Untermenüs angezeigt)
3. „Firmware herunterladen“, oder
4. klicken Sie auf die in der Menüleiste angezeigte Schaltfläche 

Abspeichern der Konfiguration

Speichern der Konfiguration des Touch-Moduls:

1. das Modul auswählen
2. klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Beschreibung (es wird ein Popup mit 5 Untermenüs angezeigt)
3. „Konfiguration speichern“ wählen

Rücksetzung der Konfiguration

Zurücksetzen der Konfiguration des Touch-Moduls:

1. das Modul auswählen
2. klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Beschreibung (es wird ein Popup mit 5 Untermenüs angezeigt)
3. „Konfiguration wiederherstellen“ wählen

MÓDULO PANTALLA TÁCTIL PARA PLACA DE CALLE ULTRA, COMPATIBLE CON TODOS LOS SISTEMAS

Conexión Bluetooth para gestionar los nombres en el directorio mediante la app MyComelit del instalador.

Interfaz gráfica, fácil de utilizar, que permite personalizar los pulsadores para la llamada directa a la centralita, actividades comerciales (con correspondientes logotipos), activación de una apertura o una luz y visualización de mensajes de la comunidad de vecinos.

Se puede utilizar como módulo para llamar directamente al usuario, si se conoce su código, o para la función de control de accesos, con activación de las salidas de los módulos audio o audio/vídeo y de los actuadores de la instalación.

Pantalla capacitiva de 5" con visibilidad elevada, cristal a prueba de impacto y tema seleccionable (blanco o negro).

Dispone de una salida Wiegand para la conexión con los sistemas de control de accesos.

Con lector RFID para activar una apertura utilizando llaves o tarjetas Comelit.

Regulación automática de la retroiluminación mediante el sensor crepuscular del módulo audio o audio/vídeo asociado.

PROGRAMACIÓN MEDIANTE VIP MANAGER

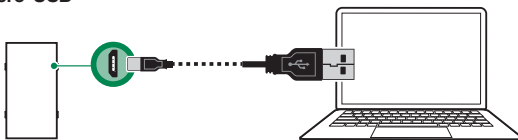
Además de la configuración básica, permite una configuración completa y personalizada:

- modificación del modo de llamada, con pulsadores o llamada digital con código
- personalización de los pulsadores con imágenes o logotipos de la empresa
- configuración del salvapantallas eligiendo entre el predefinido o cargando uno personalizado
- activación de llaves RFID
- configuración del mensaje de bienvenida

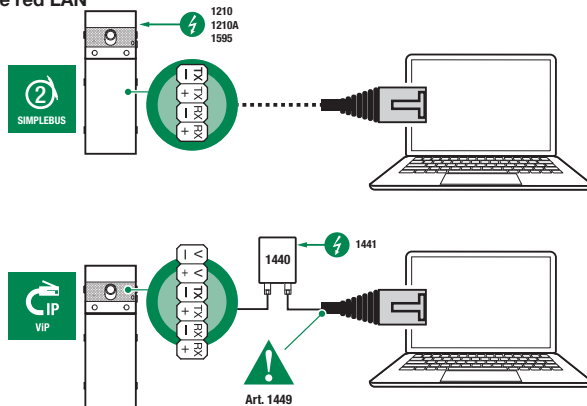
INSTALACIÓN

- Requisitos del sistema: sistema operativo mínimo Windows 7 de 64 bits, NET Framework mínimo: 4.7.2, CPU mínimo 2 GHz Dual Core, RAM mínimo 4 GB; memoria libre: mínimo 200 MB
- Descargar el software **VIP Manager** disponible en el sitio web pro.comelitgroup.com y ejecutar el archivo de instalación siguiendo las instrucciones en pantalla.
- Conexión al módulo pantalla táctil art. UT9270

Conexión mediante Micro-USB



Conexión mediante red LAN



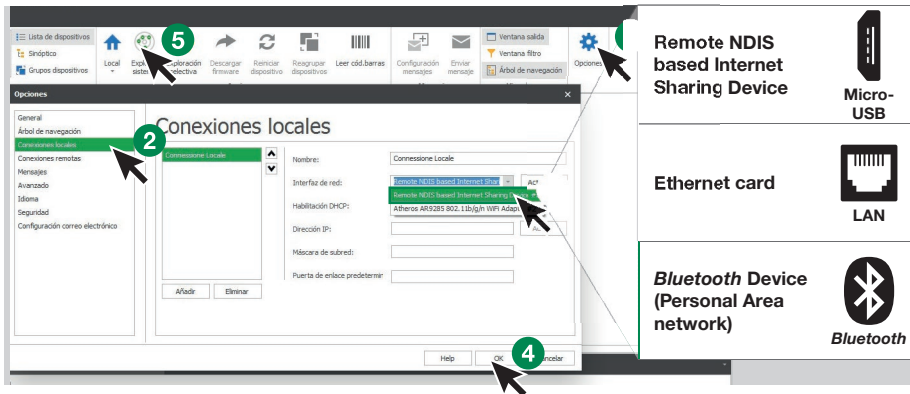
Conexión mediante Bluetooth



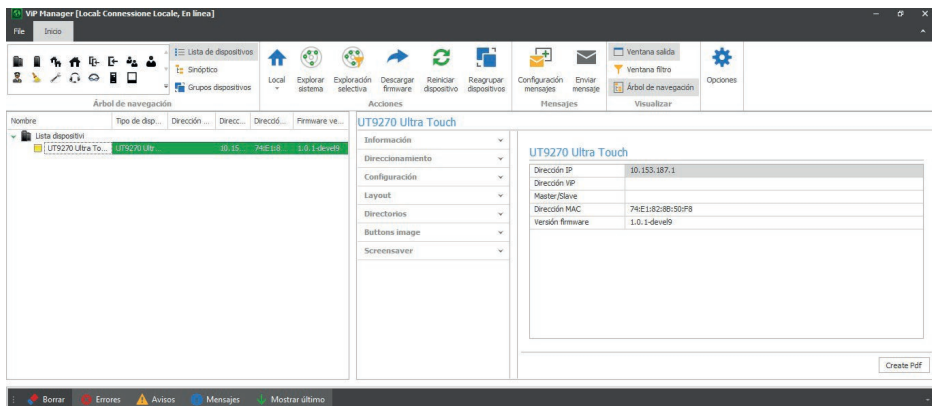
Nota

Para la conexión mediante Bluetooth, véase el manual completo del art. UT9270

BÚSQUEDA DE DISPOSITIVOS POR CONFIGURAR



- ✓ Conectar el módulo pantalla táctil al ordenador y abrir ViP Manager
- 1. En **Opciones** (1), **Conexiones locales** (2) seleccionar la **interfaz de red** (3) correcta en función del modo de conexión entre el ordenador y el módulo pantalla táctil (Micro-USB, LAN o Bluetooth).
- 2. Confirmar pulsando **OK** (4)
- 3. Pulsar **Explorar sistema** (5) para iniciar la búsqueda de dispositivos
- 4. Seleccionar "UT9270"



INFORMACIÓN

INFORMACIÓN SOBRE EL DISPOSITIVO

En esta sección se muestra información relacionada con el dispositivo (los campos no son editables)

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

- **Descripción:** en este campo es posible introducir una descripción libre para el módulo pantalla táctil (por ejemplo: entrada principal 1, etc.)

DIRECCIONAMIENTO

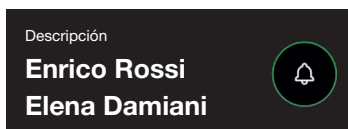
DIRECCIÓN VIP

- **Dirección ViP:** asignar al módulo pantalla táctil la correspondiente dirección ViP (no es necesario en instalaciones Simplebus)

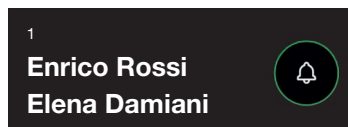
CONFIGURACIÓN

GENERAL

- **Visualizar solo nombres:** si la opción está habilitada (por defecto), se visualiza el contenido del campo “Descripción” del menú “Directorio de nombres” si se ha rellenado



Si la opción está deshabilitada, se visualiza el contenido del campo “Dirección de llamada” del menú “Directorios de nombres” con independencia del contenido del campo “Descripción”



- **Modo de visualización de los resultados de la búsqueda**
 - ◇ **Ordenar por nombre (por defecto):** los resultados de la búsqueda de los nombres en el directorio se visualizarán en orden alfabético
 - ◇ **Ordenar por dirección de llamada:** los resultados de la búsqueda de los nombres en el directorio se visualizarán en orden ascendente de la dirección de llamada
 - ◇ **Orden dinámico:** si el primer carácter tecleado en el campo de búsqueda del usuario es una letra, los nombres en el directorio se visualizarán en orden alfabético; si el primer carácter tecleado en el campo de búsqueda es un número, los resultados de la búsqueda de los nombres en el directorio se visualizarán en orden ascendente de la dirección de la llamada
- **Supercódigo:** código (mínimo 4 dígitos) que proporciona la autorización para programar el módulo pantalla táctil (por defecto: 778899)
- **Longitud código de acceso (n.º cifras):** número de caracteres que componen los códigos de acceso (de 4 a 6; por defecto: 5)
- **Tipo de instalación:** seleccionar el tipo de instalación en la que se ha montado el módulo pantalla táctil (Simplebus o ViP)
- **Idioma principal:** seleccionar el idioma de visualización de los menús y de los mensajes de aviso (inglés por defecto)

FECHA Y HORA

El módulo pantalla táctil está dotado de un reloj interno que mantiene la fecha y hora configurada durante 5 días incluso si no hay tensión

• Modo de sincronización

- ◊ **Autónomo:** la fecha y la hora se ajustan en modo local (mediante el reloj interno) o mediante el servicio Cloud (menú “Tipo de sincronización”)
- ◊ **Master:** el módulo pantalla táctil configurado como master sincronizará la fecha y hora de los dispositivos configurados como slave con la suya. La fecha y la hora se ajustan en modo local (mediante el reloj interno), mediante servidor NTP o mediante el servicio Cloud (menú “Tipo de sincronización”)
- ◊ **Slave:** la fecha y la hora serán sincronizadas por el dispositivo configurado como master
- **Dirección:** si en el módulo pantalla táctil la opción “Modo de sincronización” se ha configurado como Master y la opción “Tipo de sincronización” como NTP, es necesario introducir la dirección del servidor NTP. Si en el módulo pantalla táctil, la opción “Modo de sincronización” se ha configurado como Slave, es necesario introducir la dirección del dispositivo configurado como master
- **Zona horaria:** seleccionar la zona horaria
- **Visualizar fecha/hora:** si la opción está habilitada, en el módulo pantalla táctil se visualiza la fecha y hora (deshabilitada por defecto)
- **Fecha del sistema:** configurar la fecha y hora actuales. Al hacer clic en el pulsador a la derecha del campo es posible sincronizar la fecha y hora del módulo pantalla táctil con la del ordenador usado
- **Formato hora:** seleccionar el formato de visualización de la hora (12H o 24H; por defecto: 24H)
- **Formato fecha:** seleccionar el formato de visualización de la fecha (AAAA/MM/DD, DD/MM/AAAA o MM/DD/AAAA; por defecto: DD/MM/AAAA)
- **Separador fecha:** seleccionar el separador de la fecha (/ , . o -; por defecto: /)

HARDWARE

- **Configuración RFID:** esta opción permite habilitar el lector RFID suministrado (deshabilitado por defecto)
 - ◊ **Deshabilitado:** el lector RFID está deshabilitado
 - ◊ **Habilitado:** el lector RFID está habilitado
 - ◊ **Habilitado con conexión RS485:** el lector RFID conectado al panel de control art. SK9020 con el bus serial RS485 está habilitado
- **Valor máximo retroiluminación diurna:** seleccionar el valor de brillo de la pantalla táctil durante el día cuando se está interviniendo en ella (de 10 a 100; por defecto: 100)
- **Valor mínimo retroiluminación diurna:** seleccionar el valor de brillo con la pantalla táctil en reposo durante el día (de 10 a 100; por defecto: 70)
- **Valor máximo retroiluminación nocturna:** seleccionar el valor de brillo de la pantalla táctil durante la noche cuando se está interviniendo en ella (de 10 a 100; por defecto: 30)
- **Valor mínimo retroiluminación nocturna:** seleccionar el valor de brillo con la pantalla táctil en reposo durante la noche (de 10 a 100; por defecto: 10)

MENSAJE DE BIENVENIDA

- **Encabezamiento del mensaje:** campo libre para escribir el encabezamiento del mensaje de bienvenida
- **Mensaje de bienvenida:** campo libre para escribir el mensaje de bienvenida

LAYOUT

CONFIGURACIÓN

- **Tipo de layout:** seleccionar el tipo de visualización en la pantalla táctil.
 - ◊ **Directorio nombres:** visualización de los pulsadores de llamada
 - ◊ **Llamada directa personalizada:** visualización de un teclado que permite llamar directamente al usuario si se conoce su código
 - ◊ **Llamada con búsqueda de nombres:** visualización que permite buscar manualmente los nombres de usuario
- **Número de pulsadores:** seleccionar el número de pulsadores a los que se asignarán determinadas funciones (llamada a la centralita, actividades comerciales, etc.). Estos pulsadores siempre se visualizan en primer lugar (de 0 a 2; por defecto: 0, ningún pulsador)
- **Habilitar página idioma:** si la opción está habilitada, en la pantalla táctil se visualiza el icono que permite el cambio temporal del idioma de visualización de los menús/mensajes de aviso (deshabilitada por defecto)
- **Habilitar página Código de acceso:** si la opción está habilitada, en la pantalla táctil se visualiza el pulsador “Abrepuestas” que permite utilizar los códigos de acceso (habilitada por defecto)
- **Dimensiones tarjetero:** seleccionar las dimensiones del pulsador de llamada (Normal o Grande; por defecto: Normal)
- **Ventana emergente de confirmación de llamada:** si la opción está habilitada, presionando el pulsador correspondiente a un usuario, no se envía la llamada de inmediato, sino que se visualiza una ventana emergente pidiendo la confirmación de la operación (deshabilitada por defecto)
- **Tipo de teclado:** esta opción permite seleccionar el tipo de teclado que se desea visualizar (Qwerty, Azerty, pulsadores grandes; por defecto: Qwerty)
- **Teclado predefinido:** esta opción permite seleccionar el tipo de visualización del teclado (mayúsculas o minúsculas; por defecto: mayúsculas)
- **Color:** esta opción permite seleccionar el color del fondo de la pantalla táctil (negro o blanco; por defecto: negro)
- **Habilitar icono campana pulsadores:** esta opción permite visualizar el símbolo de la “Campana” al lado de cada nombre de usuario (habilitada por defecto)

IDIOMAS

En la tabla visualizada, debajo de la columna “**Idioma**”, se muestra los idiomas disponibles para la visualización si la opción “Habilitar página idioma” está habilitada.

Debajo de la columna “**Pulsadores visibles**” es posible hacer que cada idioma sea “Visible” o “No visible” individualmente. Es posible hacer que más de un idioma sea “Visible”

UT9270 Ultra Touch

Idioma	Pulsadores visibles
ITALIANO	No visible
ENGLISH	Value
FRANÇAIS	Visible
DEUTSCH	No visible
PORTUGUÊS	
SUOMI	
NEDERLANDS	
ESPAÑOL	
NORSK	
POLSKI	
SVENSKA	∴
ČESKY	No visible

DIRECTORIOS

DIRECTORIOS DE NOMBRES

Directorios de nombres

	Dirección de llamada	Nombre	Segundo nombre	Descripción	Código de acceso	Código llave RFID	Salida por activar	Visible	Imagen del pulsador
*									

- **Dirección de llamada:** introducir el código de llamada asociado al campo Nombre
- **Nombre:** introducir el nombre de usuario que se visualizará en la primera línea del pulsador de llamada
- **Segundo nombre:** introducir el nombre de usuario que se visualizará en la segunda línea del pulsador de llamada
- **Descripción:** introducir el texto que se visualizará, en tamaño reducido, encima de la primera línea del pulsador de llamada
- **Código de acceso:** introducir el código a asociar al usuario que le permite activar la salida configurada
- **Código llave RFID:** introducir el código impreso en la llave RFID que permite activar la salida configurada cuando se pasa la llave por delante del lector RFID habilitado
- **Salida por activar:** seleccionar la salida por activar tecleando el “Código de acceso” o pasando la llave RFID por delante del lector
 - ◊ Mando abrepuertas: envía el mando abrepuertas (por defecto). Esta configuración se puede modificar en el módulo de audio o audio/vídeo.
 - ◊ Salida SE del módulo: activa la salida SE del módulo audio o audio/vídeo asociado al módulo pantalla táctil
 - ◊ Salida de relé del módulo: activa el relé del módulo audio o audio/vídeo asociado al módulo pantalla táctil
- **Visible:** permite hacer visible o no el pulsador que se está programando (Visible o No visible; por defecto: Visible)
- **Imagen pulsador:** permite asociar una imagen o un logotipo a cada pulsador de llamada; véase la sección “Imágenes de los pulsadores” (Ninguna o de Imagen 1 a Imagen 50; por defecto: Ninguna)

IMÁGENES DE LOS PULSADORES

En esta sección es posible cargar hasta 50 imágenes o logotipos para asociarlos a los pulsadores de llamada

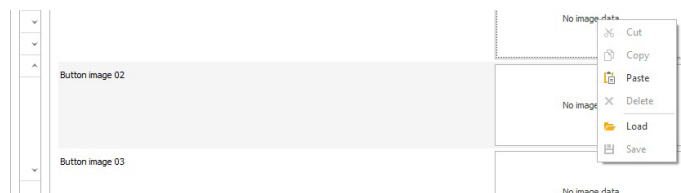
Pulsadores 01-10

Pulsadores 11-20

Pulsadores 21-30

Pulsadores 31-40

Pulsadores 41-50



Para cargar una imagen o un logotipo personalizada, hacer clic con el botón derecho del ratón en uno de los recuadros de la derecha, seleccionar la opción “Cargar” del menú y elegir la imagen deseada mediante la ventana visualizada.

Nota

- Los formatos compatibles son .jpg, .jpeg, .png.
Las dimensiones compatibles son las siguientes:
 - ◊ Pulsador de tamaño “Normal” e icono “Campana” habilitado: 280 x 135 píxeles
 - ◊ Pulsador de tamaño “Grande” e icono “Campana” habilitado: 280 x 214 píxeles
 - ◊ Pulsador de tamaño “Normal” e icono “Campana” deshabilitado: 405 x 135 píxeles
 - ◊ Pulsador de tamaño “Grande” e icono “Campana” deshabilitado: 405 x 214 píxeles

SALVAPANTALLAS

En esta sección es posible activar la visualización del salvapantallas predeterminado o cargar uno personalizado

CONFIGURACIÓN

- **Habilitar salvapantallas:** esta opción permite habilitar el salvapantallas (deshabilitada por defecto)
- **Habilitar imágenes salvapantallas:** esta opción permite habilitar la visualización del salvapantallas predeterminado o del personalizado (habilitada por defecto). Si la opción “Habilitar salvapantallas” está habilitada y la opción “Habilitar imágenes salvapantallas” está deshabilitada, una vez transcurrido el tiempo establecido, la pantalla táctil se desactiva. En dicho caso, hay que tocarla para activarla
- **Eliminar ofuscamiento imagen:** esta opción permite deshabilitar el fondo verde sobrepuesto en la imagen del salvapantallas (habilitada por defecto)
- **Tiempo de activación del salvapantallas o reposo:** esta opción permite configurar el tiempo que debe transcurrir desde la última operación para que se active el salvapantallas o la pantalla táctil pase en reposo (de 10 a 60 segundos; por defecto: 20 segundos)
- **Habilitar bloqueo salvapantalla antiluvia:** esta opción permite evitar activaciones accidentales de la pantalla táctil. Si está habilitada, antes de continuar con cualquier operación en el módulo pantalla táctil, es necesario seguir las instrucciones visualizadas en la pantalla (deslizar hacia la derecha)

Salvapantallas 01

Salvapantallas 02

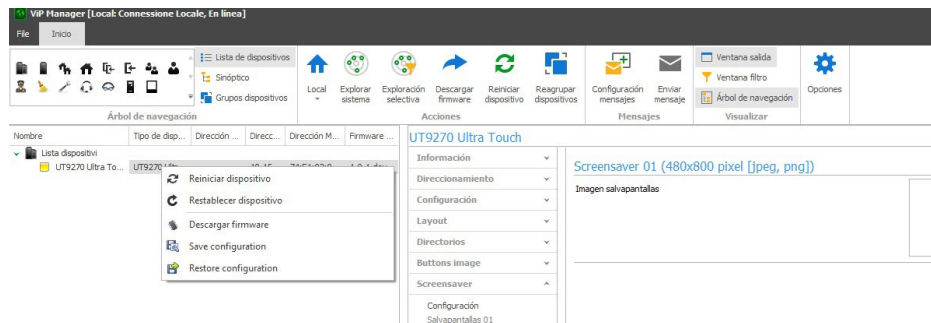


Para cargar una imagen de salvapantallas personalizada, hacer clic con el botón derecho del ratón en el recuadro derecho, seleccionar la opción “Cargar” del menú y elegir la imagen deseada mediante la ventana visualizada.

Nota


- Los formatos compatibles son .jpg, .jpeg, .png.
La dimensión compatible s 480 x 800 píxeles

MANTENIMIENTO



Reinicio del dispositivo

Para reiniciar el módulo pantalla táctil:

1. Seleccionarlo
2. Hacer clic con el botón derecho del ratón en la descripción (se visualiza una ventana emergente con 5 submenús)
3. Seleccionar “Reiniciar dispositivo” o bien
4. Hacer clic en el botón  visualizado en la barra de menús


Restablecimiento del dispositivo

Para restablecer la configuración de fábrica del módulo pantalla táctil:

1. Seleccionarlo
2. Hacer clic con el botón derecho del ratón en la descripción (se visualiza una ventana emergente con 5 submenús)
3. Seleccionar “Restablecer dispositivo” (se visualiza una ventana de aviso/solicitud de confirmación de la operación)

Actualización del firmware del dispositivo

Para actualizar el firmware del módulo pantalla táctil:

1. Seleccionarlo
2. Hacer clic con el botón derecho del ratón en la descripción (se visualiza una ventana emergente con 5 submenús)
3. Seleccionar “Descarga firmware” o bien
4. Hacer clic en el botón  visualizado en la barra de menús

Guardado de la configuración

Para guardar la configuración del módulo pantalla táctil:

1. Seleccionarlo
2. Hacer clic con el botón derecho del ratón en la descripción (se visualiza una ventana emergente con 5 submenús)
3. Seleccionar “Guardar configuración”

Restablecimiento de la configuración

Para restablecer la configuración del módulo pantalla táctil:

1. Seleccionarlo
2. Hacer clic con el botón derecho del ratón en la descripción (se visualiza una ventana emergente con 5 submenús)
3. Seleccionar “Restablecer configuración”

MÓDULO ECRÃ TÁCTIL PARA BOTONEIRA ULTRA, COMPATÍVEL COM TODOS OS SISTEMAS

Ligação Bluetooth para a gestão de nomes no directório através da aplicação MyComelit do instalador. Interface gráfica fácil de usar, permite a personalização da interface dos botões para chamada directa à central, actividades comerciais (com logótipos relacionados), activação de uma abertura ou uma luz e visualização de mensagens de condomínio.

Pode ser utilizado como módulo teclado numérico para chamar directamente o utilizador através do código, se conhecido, ou para a função de controlo de acessos com activação das saídas dos módulos áudio ou áudio/vídeo e dos actuadores do sistema.

Ecrã capacitivo de 5" de elevada visibilidade, com vidro inquebrável e tema seleccionável (branco ou preto).

Possui saída Wiegand para interface com sistemas de controlo de acessos.

Equipado com leitor RFID para a activação de uma abertura através de chaves ou cartões Comelit.

Regulação automática da retroiluminação através do sensor crepuscular do módulo áudio ou áudio/vídeo associado.

PROGRAMAÇÃO COM VIP MANAGER

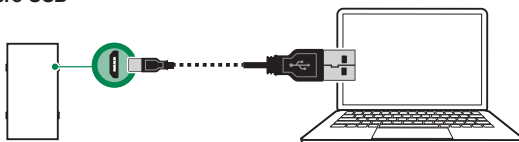
Para além das configurações básicas, permite a configuração completa e personalizada:

- modificar o esquema do ecrã de chamada, com botões ou chamada digital com código
- personalizar os botões de chamada com a adição de imagens ou logótipos empresariais
- configurar a protecção de ecrã predefinida ou carregar uma protecção de ecrã personalizada
- activação da chave RFID
- configurar a mensagem de boas-vindas

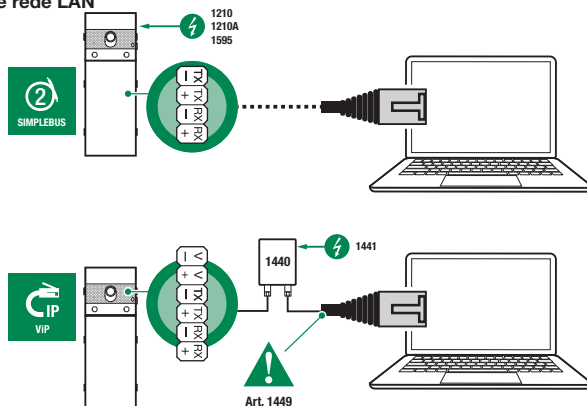
INSTALAÇÃO

- Requisitos do sistema: Sistema operativo mín. Windows 7-64bit, NET Framework mín.: 4.7.2, CPU mín. 2 GHz Dual Core, RAM mín. 4 GB; memória livre mín. 200 MB
- Transferir o software **VIP Manager**, disponível em pro.comelitgroup.com, e executar o ficheiro de instalação seguindo as instruções no ecrã.
- Ligação ao módulo Touch art. UT9270

Ligação através de Micro USB



Ligação através de rede LAN



Ligação através de Bluetooth



Nota

Para ligação através de Bluetooth, consultar o manual completo do art. UT9270

PESQUISA DE DISPOSITIVOS A CONFIGURAR

Remote NDIS based Internet Sharing Device

Ethernet card

Bluetooth Device (Personal Area network)

Micro-USB

LAN

Bluetooth

✓ Ligar o módulo Touch ao computador e abrir o VIP Manager

1. Em **Opções (1)**, **Ligações locais (2)** seleccionar a **interface de rede (3)** correcta, consoante o modo de ligação entre o computador e o módulo Touch (Micro USB, LAN, Bluetooth).
2. Premir **OK (4)** para confirmar
3. Premir **Análise sistema (5)** para iniciar a pesquisa de dispositivos
4. Seleccionar "UT9270"

Nome	Tipo de disp...	Endereço ...	Endere...	Endereç...	Firmware ve...
UT9270 Ultra Touch	UT9270 Ultra Touch	10.153	74E1B8	1.0.1-devel9	

UT9270 Ultra Touch	
Endereço IP	10.153.187.1
Endereço VIP	
Master SSID	
Endereço MAC	74E1B828B5D9F8
Versão firmware	1.0.1-devel9

INFORMAÇÕES

INFORMAÇÕES DISPOSITIVO

Nesta secção, são apresentadas as informações relativas ao dispositivo (os campos não são modificáveis)

DESCRIÇÃO DISPOSITIVO

- **Descrição:** neste campo é possível introduzir uma descrição livre relacionada com o módulo Touch (por ex: entrada principal 1, etc.)

ENDEREÇAR

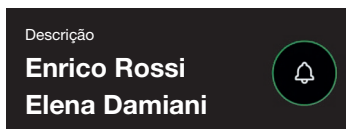
ENDEREÇO VIP

- **Endereço VIP:** atribuir ao módulo Touch o respectivo endereço VIP (não necessário em instalações Simplebus)

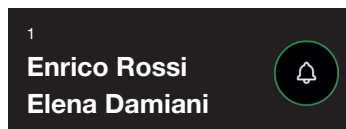
CONFIGURAÇÕES

GERAIS

- **Visualizar apenas nomes:** se esta opção estiver activada (predefinição), o conteúdo do campo “Descrição” do menu “Directório nomes” é apresentado, se preenchido



Se esta opção estiver desactivada, o conteúdo do campo “Endereço de chamada” do menu “Directório nomes” é apresentado, independentemente do conteúdo do campo “Descrição”



- **Modo exibição resultados da pesquisa**
 - ◇ **Ordenar por nome (predefinição):** os resultados da pesquisa de nomes no directório serão apresentados por ordem alfabética
 - ◇ **Ordenar por endereço de chamada:** os resultados da pesquisa de nomes no directório serão apresentados por ordem crescente do endereço de chamada
 - ◇ **Ordem dinâmica:** se o primeiro carácter introduzido no campo de pesquisa de utilizadores for uma letra, os nomes no directório serão apresentados por ordem alfabética; se o primeiro carácter introduzido no campo de pesquisa for um número, os resultados da pesquisa de nomes no directório serão apresentados por ordem crescente do endereço de chamada
- **Supercódigo:** código (mínimo 4 dígitos) que dá autorização para programar o módulo Touch (predefinição: 778899)
- **Comprimento código de acesso (n.º dígitos):** número de caracteres que compõe os códigos de acesso (de 4 a 6; predefinição: 5)
- **Tipo de sistema:** seleccionar o tipo de sistema em que o módulo Touch está inserido (Simplebus ou ViP)
- **Idioma principal:** seleccionar o idioma em que os menus e as mensagens de aviso são apresentados (predefinição, inglês)

DATA E HORA

O módulo Touch está equipado com um relógio interno que mantém as configurações de data e hora durante 5 dias, mesmo na ausência de tensão de alimentação

- **Modo de sincronização**
 - ◊ **Autónomo:** a data e a hora são reguladas localmente (através do relógio interno) ou através do serviço Cloud (menu “Tipo de sincronização”)
 - ◊ **Master:** o módulo Touch definido como Master sincronizará a data e a hora dos dispositivos definidos como Slave com as suas. A data e hora são reguladas localmente (através do relógio interno), através do servidor NTP ou através do serviço Cloud (menu “Tipo de sincronização”)
 - ◊ **Slave:** a data e a hora serão sincronizadas pelo dispositivo definido como Master
- **Endereço:** se o módulo Touch estiver definido com “Modo de sincronização” Master e com “Tipo de sincronização” NTP, introduzir o endereço do servidor NTP. Se o módulo Touch estiver definido com “Modo de sincronização” Slave, introduzir o endereço do dispositivo definido como Master
- **Fuso horário:** seleccionar o fuso horário
- **Mostrar data/hora:** se esta opção estiver activada, a data e a hora são apresentadas no ecrã do módulo Touch (desactivada por predefinição)
- **Data do sistema:** configurar a data e hora actuais. Ao clicar no botão à direita do campo é possível sincronizar a data e a hora do módulo Touch com a do computador utilizado
- **Formato da hora:** seleccionar o formato de visualização da hora (12 h ou 24 h, predefinição: 24H)
- **Formato da data:** seleccionar o formato de visualização da data (AAAA/MM/DD, DD/MM/AAAA, MM/DD/AAAA, predefinição: DD/MM/AAAA)
- **Separador de data:** seleccionar o separador de data (/ , . -, predefinição: /)

HARDWARE

- **Configuração RFID:** esta opção permite activar o leitor RFID fornecido (desactivado por predefinição)
 - ◊ **Desactivado:** o leitor RFID está desactivado
 - ◊ **Activado:** o leitor RFID está activado
 - ◊ **Activado com ligação RS485:** o leitor RFID ligado à central de controlo art. SK9020 com a porta de série RS485 está activado
- **Valor máximo retroiluminação diurna:** configurar o valor de luminosidade do ecrã táctil durante o dia, quando em funcionamento (de 10 a 100, predefinição: 100)
- **Valor mínimo retroiluminação diurna:** configurar o valor de luminosidade do ecrã táctil em repouso, durante o dia (de 10 a 100, predefinição: 70)
- **Valor máximo retroiluminação nocturna:** configurar o valor de luminosidade do ecrã táctil durante a noite, quando em funcionamento (de 10 a 100, predefinição: 30)
- **Valor mínimo retroiluminação nocturna:** configurar o valor de luminosidade do ecrã táctil, em repouso durante a noite (de 10 a 100, predefinição: 10)

MENSAGENS DE BOAS-VINDAS

- **Título da mensagem:** campo livre para introdução do título da mensagem de boas-vindas
- **Mensagem de boas-vindas:** campo livre para introdução da mensagem de boas-vindas

ESQUEMA

CONFIGURAÇÕES

- **Tipo de esquema:** seleccionar o tipo de apresentação no ecrã táctil.
 - ◊ **Directório nomes:** apresentação dos botões de chamada
 - ◊ **Chamada directa personalizada:** apresentação de um teclado que permite telefonar ao utilizador através do seu código, se conhecido
 - ◊ **Chamada com Pesquisa de nomes:** opção que permite a pesquisa manual de nomes de utilizador
- **Número de botões:** seleccionar o número dos botões aos quais serão atribuídas determinadas funções (chamada à central, actividades comerciais, etc.). Estes botões são sempre apresentados em primeiro lugar (0 a 2, predefinição: 0, nenhum botão)
- **Activar página idioma:** se a opção estiver activada, o ícone que permite a alteração temporária do idioma de apresentação dos menus/mensagens de aviso é apresentado no ecrã táctil (desactivada por predefinição)
- **Activar página do código de acesso:** se a opção estiver activada, o ecrã táctil apresenta o botão “Abertura da porta” que permite a utilização dos códigos de acesso (activada por predefinição)
- **Dimensões etiqueta porta-nomes:** seleccionar o tamanho do botão de chamada (Normal ou Grande; predefinição: Normal)
- **Popup de confirmação de chamada:** se a opção estiver activada, ao premir o botão relativo a um utilizador a chamada não é imediatamente enviada, mas é apresentado um popup a pedir confirmação da operação (desactivada por predefinição)
- **Tipo de teclado:** esta opção permite seleccionar o tipo de teclado a apresentar (Qwerty, Azerty, botões grandes; predefinição: Qwerty)
- **Teclado predefinido:** esta opção permite seleccionar o tipo de apresentação do teclado (Maiúsculas ou Minúsculas; predefinição: Maiúsculas)
- **Cor:** esta opção permite seleccionar a cor de fundo do ecrã táctil (preto ou branco; predefinição: Preto)
- **Activar ícone campanha botões:** esta opção permite apresentar o símbolo da “Campanha” junto a cada nome de utilizador (activada por predefinição)

IDIOMAS

Na tabela abaixo — coluna “Idioma” — são apresentados os idiomas disponíveis para a visualização dos menus, se a opção “Activar página idioma” estiver activada.

Na coluna “Botões visíveis” é possível seleccionar “Visível” ou “Não visível” para cada idioma. É ainda possível seleccionar “Visível” para vários idiomas

Idiomas	
Idioma	Botões visíveis
ITALIANO	Não visível
ENGLISH	Value
FRANÇAIS	Visível
DEUTSCH	Não visível
PORTUGUÊS	
SUOMI	
NEDERLANDS	
ESPAÑOL	
NORSK	
POLSKI	
SVENSKA	
ČESKY	Não visível

DIRECTÓRIOS

DIRECTÓRIOS NOMES

Directórios nomes

	Endereço de chamada	Nome	Nome do meio	Descrição	Código de acesso	Código chave RFID	Saída a activar	Visível	Imagem botão
*									

- **Endereço de chamada:** introduzir o código de chamada associado ao campo Nome
- **Nome:** introduzir o nome de utilizador que será apresentado na primeira linha do botão de chamada
- **Segundo nome:** introduzir o nome de utilizador que será apresentado na segunda linha do botão de chamada
- **Descrição:** introduzir o texto que será apresentado, em tamanho reduzido, acima da primeira linha do botão de chamada
- **Código de acesso:** introduzir o código a associar ao utilizador que permite activar a saída definida
- **Código chave RFID:** introduzir o código impresso no token RFID que permite — passando-o em frente ao leitor RFID activado — activar a saída definida
- **Saída a activar:** seleccionar a saída a activar introduzindo o “Código de acesso” ou passando o token RFID em frente ao leitor
 - ◊ Comando de abertura da porta: envia o comando de abertura da porta (predefinição). Esta configuração pode ser modificada no módulo áudio ou áudio/vídeo.
 - ◊ Saída SE do módulo: activa a saída SE do módulo áudio ou áudio/vídeo associado ao módulo Touch
 - ◊ Saída relé do módulo: activa o relé do módulo áudio ou áudio/vídeo associado ao módulo Touch
- **Visível:** permite tornar visível ou não o botão que está a ser programado (Visível, Não visível; predefinição: Visível)
- **Imagem botão:** permite associar cada botão de chamada a uma imagem ou logótipo; consultar menu “Imagens botões” (Nenhuma, da Imagem 1 à Imagem 50; predefinição: Nenhuma)

IMAGENS BOTÕES

Nesta secção, é possível carregar até 50 imagens ou logótipos a associar aos botões de chamada

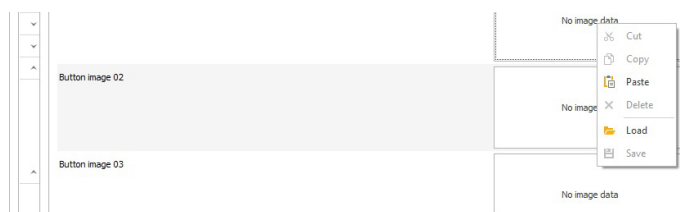
Botões 01–10

Botões 11–20

Botões 21–30

Botões 31–40

Botões 41–50



Para carregar uma imagem ou logótipo personalizado, clicar com o botão direito do rato numa das caixas à direita e seleccionar o menu “Load”; seleccionar a imagem pretendida através da janela apresentada.

Nota

- Os formatos compatíveis são .jpg, .jpeg, .png.
Os tamanhos compatíveis são os seguintes:
 - ◊ Botão com tamanho “Normal” e ícone “Campainha” activado: 280 x 135 píxeis
 - ◊ Botão com tamanho “Grande” e ícone “Campainha” activado: 280 x 214 píxeis
 - ◊ Botão com tamanho “Normal” e ícone “Campainha” desactivado: 405 x 135 píxeis
 - ◊ Botão com tamanho “Grande” e ícone “Campainha” desactivado: 405 x 214 píxeis

PROTECÇÃO DE ECRÃ

Nesta secção, é possível activar a apresentação da protecção de ecrã predefinida ou carregar uma personalizada

CONFIGURAÇÕES

- **Activar protecção de ecrã:** esta opção permite activar a função de protecção de ecrã (desactivada por predefinição)
- **Activar imagens protecção de ecrã:** esta opção permite activar a apresentação da protecção de ecrã predefinida ou a personalizada (activada por predefinição). Se a opção “Activar protecção de ecrã” estiver activada e a opção “Activar imagens protecção de ecrã” estiver desactivada, o ecrã táctil desliga-se após o tempo definido. Tocar para reactivar
- **Remover ofuscação imagem:** esta opção permite desactivar o fundo verde sobreposto à imagem da protecção de ecrã (activada por predefinição)
- **Tempo activação protecção de ecrã ou em espera:** esta opção permite configurar o tempo que deve decorrer após a última operação para que a protecção de ecrã seja activada ou para que o ecrã táctil entre no modo de espera (de 10 a 60 segundos; predefinição: 20 segundos)
- **Activar bloqueio protecção de ecrã anti-chuva:** esta opção permite evitar a activação accidental do ecrã táctil. Se activada, é necessário seguir as instruções no ecrã (deslizar para a direita) antes de proceder a qualquer operação no módulo Touch

Protecção de ecrã 01

Protecção de ecrã 02

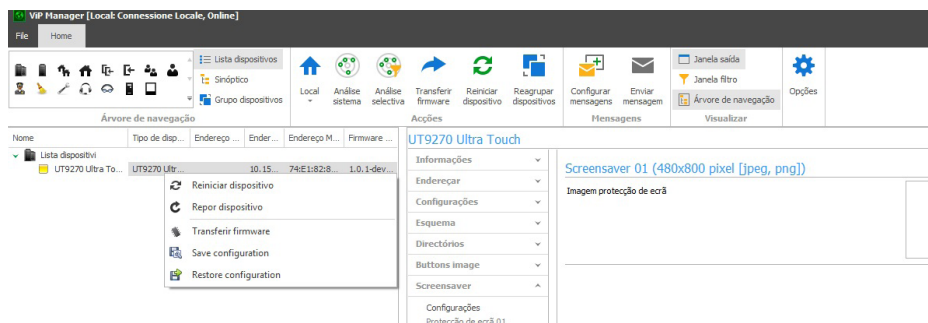


Para carregar uma imagem de protecção de ecrã personalizada, clicar com o botão direito do rato na caixa à direita e seleccionar o menu “Load”; seleccionar a imagem pretendida através da janela apresentada.

Nota


- Os formatos compatíveis são .jpg, .jpeg, .png.
O tamanho compatível é de 480 x 800 píxeis

MANUTENÇÃO



Reiniciar dispositivo

Para reiniciar o módulo Touch:

1. seleccioná-lo
2. clicar com o botão direito do rato na descrição (é exibido um popup com 5 submenus)
3. seleccionar “Reiniciar dispositivo” ou
4. clicar no botão  apresentado na barra do menu


Repor dispositivo

Para repor o módulo Touch às configurações de fábrica:

1. seleccioná-lo
2. clicar com o botão direito do rato na descrição (é exibido um popup com 5 submenus)
3. seleccionar “Repor dispositivo” (é exibida uma janela de aviso/confirmação da operação)

Actualização do firmware do dispositivo

Para actualizar o firmware do módulo Touch:

1. seleccioná-lo
2. clicar com o botão direito do rato na descrição (é exibido um popup com 5 submenus)
3. seleccionar “Transferir firmware” ou
4. clicar no botão  apresentado na barra do menu

Memorização da configuração

Para memorizar a configuração do módulo Touch:

1. seleccioná-lo
2. clicar com o botão direito do rato na descrição (é exibido um popup com 5 submenus)
3. seleccionar “Guardar configuração”

Reposição da configuração

Para repor a configuração do módulo Touch:

1. seleccioná-lo
2. clicar com o botão direito do rato na descrição (é exibido um popup com 5 submenus)
3. seleccionar “Repor configuração”



CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEMS



www.comelitgroup.com

Via Don Arrigoni, 5 - 24020 Rovetta (BG) - Italy

 **Comelit**[®]
Passion. Technology. Design.